

ARAD-I KÖZLÖNY

52. évfolyam, 62. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1907-1932.

Szerda, 1937. március 17.

Hodzsa igazsága

Csehszlovákia kormányelnöke, — egyébként régi, ismert kisebbségpolitikai harcosa az egykori közép-európai közéletnek, — az ország-irói banketten azt mondotta, hogy meggyőződése szerint senki sem kritizálhatja jogosan a csehszlovák kormány politikáját, csak azért, mert ez a kormánypolitika ragaszkodik az alkotmány irrott betűhöz és ezeken keresztül annak elveit is. Nem kritizálhatja továbbá azért sem, mert ezek a régi alkotmánytörvények elégségeseknek bizonyulnak a jószándék számára arra is, hogy általuk a kisebbségpolitikai problémák Csehszlovákia területén a demokratikus igazság szabályai szerint megoldást nyerjenek. Nem lehet a kormány csak azért alkotmányellenes, hogy a kisebbségeket megtagadja és nem vállalhatja az antidemokratizmus gyakorlati politikáját anélkül, hogy alkotmányellenessé ne bélyegezze a maga politikáját. Az alkotmány nem papírrongy, — mondotta Hodzsa miniszterelnök és vele mindenki egyetért, ki a törvények tiszteletében nőtt fel, mint ahogyan abban is igaza van, melyről beszéde további részében szólt: hogy a jó közigazgatás az általa igazgatott közért, a köz összességéért van s ha történetesen kisebbségi tagjai is vannak ennek a köznek, a jó közigazgatási tisztviselőnek ismernie kell a kisebbségi nyelveket is, hogy ez a többlet-tudásuk többlet-elismerést is szerezzen számukra a hivatalos elismerés ranglétráján.

Nincs mit hozzáfűznünk Hodzsa Milán beszédéhez: az igazság nem szorul kommentár-ra. Még akkor sem, ha egy ember igazságát egy egész ország kormánypolitikája teszi is magává elismerésre méltó módon.

Hubay temetésére

A zsenikre végzetesen ősi nemzeti törvény, hogy életük a benemteljesedés torzója, hogy pályájuk hasonló az üstökösökéhez, váratlanul és hirtelenül buknak elő a hoomályból, szédítő sebessen ivelnek föl az égre, vakító fénnel lángolnak egy rövid ideig s aztán ugyanolyan hirtelenséggel tűnnek el a halál sötétjébe.

Már életében két emberöltő a halhatatlankok közt tisztelte. A harmónia romantikus nagy szerelmese volt s élete is a legtökéletesebb harmónikus élet. A legbeteljesedettebb élet, amit magyar alkotónál valaha láthattunk. Ilyen harmónikus, belső értékben és külső sikerekben gazdag és tökéletes élete csak Goethének volt. Egy igazi klasszikus méretű és klasszikus szépségű nagy élet: amit egy alkotó életében elérhet, azt ő mind a saját maga, mind a nemzete számára maradéktalanul elérte. Tízéves kora óta nemzete első hegedűvirtuózának számított, husz éves korában egész Európa hódolt tudása előtt s csodálatos művészetét halála napjáig töretlenül megőrizte. A magyar dalműalkotásban azt adta nemzetének, ami azelőtt egyetlen magyar zeneszerzőnek sem sikerült, az első világsiker.

Nem méltatni akarjuk most a nagy zenetitant, sokkal hivatottabb tollak fogják majd megírni, mit jelentett Hubay a magyar zenekulturának. A művész belső lelki gazdagságának és jellemzőkélyének természetes kifejezését látjuk abban, hogy Hubay közéleti szerepe és magánélete is olyan goethei teljességű volt. Elérte azt, amit az ember társadalmi életben csak elérhet: a legteljesebb elismerést, a

Barátsági szerződés készül Olaszország és Jugoszlávia között

Schuschnigg osztrák szövetségi kancellár csütörtökön érkezik
Budapestre — Miklas szövetségi elnök látogatását készíti elő

Bécsből jelentik: Schuschnigg osztrák szövetségi kancellár csütörtökön délelőtt érkezik Budapestre. Utjára elkíséri Attens gróf, a kancellária kabinetfőnöke, Fröhlichstahl báró külügyminiszeri titkár és Weber tanácsos, az osztrák távirati iroda vezetője. Az osztrák kancellár



SCHUSCHNIGG

lár budapesti utjáról a bécsi lapok a következőket közlik:

— A budapesti ut jelentősége kézenfekvő. Mint ismeretes, Ausztria a restaurációval kapcsolatban elterjedt hírekre való tekintettel a világ politikai érdeklődésének középpontjába került. Elsősorban ennek a kérdésnek megtárgyalásáról lesz szó, majd pedig arról is, hogy április elején összeül Belgrádban a kisantant-konferencia, amelyen a kisantant államai arról is döntenek, hogy Jugoszlávia mikor és milyen alakban kösse meg az olasz-jugoszláv barátsági szerződést.

A Reichspost mai számában a lap római tudósítója vezető helyen foglalkozik ezzel a kérdéssel és megállapítja, hogy Olaszország és Jugoszlávia közt jelenleg fontos gazdasági természetű tárgyalások folynak. Illetékes belgrádi helyen ugyancsak megerősítik a hírt, hogy Jugoszlávia és Olaszország barátsági szerződést kötnek. Hangsúlyozzák azonban, hogy az ilyen természetű barátsági szerződések megkötéséhez a kisantant másik két állama is készségesen hozzájárul.

Politikai körökben ma elterjedt az a hír, hogy Miklas osztrák szövetségi elnök áprilisban jön Budapestre. Az utazás részleteit és körülményeit Schuschnigg kancellár e heti budapesti tartózkodása során fogja megbeszélni.

Marasztaló ítéletet hozott a cernăuți-i hadbírószág tíz diák politikai bűnperében

Három esztendői szabadságvesztésre ítélték a verekedés főkezdeményezőit

Cernăuți-ből jelentik: A jobboldali szélsőséges elemek részéről megnyilvánuló erőszakosságok ügyében elhangzott az első ítélet. A cernăuți hadbírószág most foglalkozott annak a tíz diáknak a bűnügyével, akik február 18-án súlyosan bántalmazták Parascan Vasile diáktársukat, a nemzeti-parasztpárt ifjúsági tagozatának elnökét. A védelem valamennyi vádlottért együttesen mondta el a perbeszédet. A védők hivatkoztak arra, hogy ebben az esetben nem alkalmazható az új büntetőtörvénykönyv 315. szakasza, mert ez a közbiztonságot veszélyeztető egyesülésekre vonatkozik. Jogi érvelésekkel igyekeztek a védők bebizonyítani, hogy a vádlottakat nem lehet megbüntetni, végül pedig arra hivatkoztak, hogy a sértett diák nem tett írásbeli feljelentést. A védelem véleménye szerint a Parascan diák ellen alkalmazott „fenyítés” a diákságnak a nemzeti-parasztpárt ifjúsági tagozati vezére elleni felháborodásának visszahatása volt. Az ügyvédek valamennyi vádlott felmentését kérték.

legmagasabb társadalmi rangot s mint magánember a legideálisabb családi boldogságot és a leggondtalanabb gazdagságot. Am nemcsak életében, de még a halálában is kiválasztottja volt a Gondviselésnek: a tökéletes, teljes, szép élethez legmértőbb szép halált kapta osztályrészül. Életérejének s alkotó képességeinek csodálatos teljében, a közéleti munka legszenyebb pillanatában szakadt meg munkás életének fonala.

Burada őrnagy vádbiztos válaszolt a védők fejtegetéseire, mire a védelem részéről Cotiga, Turcan ügyvédek és Cantacuzino tábornok éltek a viszontválasz jogával. Teodorescu ezredes ezután berekesztette az ülést és a hadbírószág tanácskozássra vonult vissza. Négy órai tanácskozás után vonult ismét be a terembe a tanács és az ezredes-elnök felolvasta az ítéletet: A hadbírószág az új büntetőtörvénykönyv 315. szakasza alapján bűnösnek mondotta ki valamennyi vádlottat, akik a diákokthozban súlyosan bántalmazták társukat. Ezért Zelinsch Gheorghe, Visan Livin, Toma Victor, Voinic Bujorel, Jitaru Spiridon, Nemteanu Ioan, Poponciuc Mardarie és Scallat Cezar diákokat egyenként 3 évi szabadságvesztésre, Matescu Valerian és Ordendovici Mircea diákokat pedig 1—1 évi fogházra ítélte. A vádlottaknak jogukban van megfellebbezni az ítéletet. Az ítélet kihirdetése után a termet nyomokban kiürítették és a vádlottakat erős fedezettel a helyi fogházba szállították.

Nincs lesújtóbb, mint a legnagyobb emberek elvesztésén érzett bánat, de ugyanakkor van ebben megnyugtató és fölemelő tudat is. Az alkotó nem hal meg egészen. Az alkotónak csak a teste hal meg, lelke tovább él, mert alkotásaiban ércnél maradandóbb szobrot alkotott magának. Hubay már életében a halhatatlankok közé tartozott, halála nem fogja elherványítani nevét. Meghalt, hogy bevonuljon a halhatatlanságba.

Minden érvelés ellenére

Timișoara-n marad a vasutigazgatóság

Igazgatósági épületnek megkapta a vasut a Flatska-házat és a Terminus-szállót

Timișoara-ról jelentik: A timișoara-i vasutigazgatóság ügyében megtörtént a végső döntés. A pénzügyminisztérium adósságainak törlesztése fejében

átengedte a vasutnak a tulajdonát képező Flatska-féle házat,

ahol jelenleg a vasutigazgatóság van és a Terminus-szállót. A vasutnak ilyenformán saját épületei állanak rendelkezésére, amelyek a vasutigazgatóság elhelyezése tekintetéből figyelembe jöhetnek, nem kell többé bért fizetnie és már az a lehetőség sem áll fenn, hogy éppen ilyen természetű megfontolások miatt a vasut-

igazgatóságot áthelyezzék Arad-ra. Legközelebb megtörténik a döntés, hogy a vasutigazgatóság megmarad-e továbbra a Flatska-féle házban, vagy pedig áthelyezik a Terminus-szállóba. Mindkét esetben nagyarányú átalakításokra lesz szükség, amelyeknek költségeit a város vállalta.

A Monitorul Oficial március 14-iki, 61-ik számában egyébként már meg is jelent a rendelkezés, amelynek értelmében az állam az említett épületeket és telkeket huszonegymillió lei értékben a CFR-nek engedi át a vasuti üzletvezetőség céljaira.

Blum: „A demokrata államoknak össze kell fogniok!”

A francia miniszterelnök érdekes pohárköszöntője az angol kereskedelmi konzulátus teáján

Párisból jelentik: Az angol kereskedelmi konzulátus teáján Léon Blum francia miniszterelnök pohárköszöntőt mondott, amelynek során kijelentette, hogy az angol-francia baráti viszony rendkívüli érdeke mindkét nagyhatalomnak és a valutaegyezményekről szólva azt mondta, hogy hiva a hármass egyezménynek, amelybe tudvalevőleg Anglia, Franciaország és Amerika kapcsolódik bele.

— A demokrata államoknak össze kell fogniok, — mondotta Blum miniszterelnök — mert ez jelenti a béke lényeges alapját. A felfegyverkezést tovább folytatja úgy Franciaország, mint Anglia, mert csupán ez jelenthet biztonságos érzést. Minden remény megvan mindazonáltal arra, hogy a demokrata országok a közeljövőben kezdődő tárgyaláson a világ-béke megalapozásának érdekében korlátok közé szorítják a fegyverkezést.

Összeomlott a madridi kormánycsapatok újabb támadása

Csak többszöri erősítésekkel állították meg a támadást a főkelő-csapatok

Párisból jelentik: A Madrid körüli harcokról a lapok tudósítói a következőket jelentik: Madrid védői tegnap a Jarama szakaszon és a fővárostól északra heves támadást intéztek a nemzetiek ellen. A támadás közben sike-

rült egészen a nemzetiek vonaláig eljutni, ahol azután tíz órás heves harc fejlődött ki. A nemzetiek csak úgy tudtak megbirkózni az erős támadással, hogy hátulról erősítéseket kaptak. Ezután megfutamították a köztársasági csapa-

A rettenetes jóslat

Írta: ALBERT-JEAN.

A jósnő arca eltorzult, a festék, amelyet bőven kent fel arcára, szétfolyt, sápadt arca kilátott alóla, körmével idegesen tépdeste a zseb-kendőt, amelyet Mme Bonnerattól kapott.

— Látom, — suttogta a jósnő fojtott hangon — látom nagy rétet... rettenetesen magas szikla tövén... A szikla csúcán egy ember áll... vállán csomag... a szikla lábánál óriási tömeg. — Még, még... mit lát még? — faggatta remegve az asszony.

— Néhány fémcserépet a férfi ruháján... sárgás szövetet...

— Ejtőernyő?

— Nem tudom... nem látom tisztán... — hirtelen halántékára szorította kezét és szinte sikoltva mondta: — Az a férfi leugrott a mélységbe, mint a kő, úgy zuhan... de most, mintha nagy virág nyílt volna ki a feje fölött, vagy felhő, zuhanása lassul...

— Az ejtőernyő!

— Lehet... — még egy utolsó erőfeszítést tett és arcát kezébe temette — lenn a tömeg szeszalad, egy mentőautó is rohan, két ember hordággal szállt ki.

— Elég! — vágott közbe sápadtan Mme Bonnerat.

Bonnerat átvizsgálta kezításkája tartalmát, amelyet börmellényére akasztva viselt.

— Hol a pálinkásüveg? — kérdezte nyersen feleségétől.

— Ne igyál! Beteg leszel, — kérte dadogva az asszony.

— Szeretnék téged látni a helyemen, — nevetett durván a férfi — az ejtőernyő csak öt másodperc múlva nyílik ki és az a rettenetes öt másodperc és az a szörnyű rántás, mikor kinyílik. Ha nem lenne bennem a pálinka... a legerősebb ember is elájulna... Gyereink az üveggel

— Itt van — mondta az asszony és sóhajtvá kinyitotta a szekrényt.

Mikor a férfi kikapta kezéből az üveget, zubbonya manzsettájának csatjával felvérezte az asszony ujját. Az asszony felsikoltott.

— Már hozzád se lehet nyúlni, mingyárt meg sebesülsz valahol — jegyezte meg megvetően a férfi és szájához emelte az üveget. Nagyot huzott belőle. Felesége ezalatt az ajtó elé állt és mikor a férfi feléje közeledett, rekedten kiáltotta:

— Nem eresztlek el. Innen nem megy ki!

— Ne játssz, eressz.

— Nem engedlek ki — ismételte az asszony fojtott hangon.

A férfi egy pillanatig csodálkozva vizsgálta. Csúnyának találta. Ezzel azután be is fejezte a habozást. Megragadta az asszony karját és úgy félrelődítette, hogy elesett. Átlépett rajta:

— Meg vagy bolondulva? Meg akarod akadályozni, hogy megkeressem a kenyerem?

— Ne menj! — könyörgött az asszony, de a férfi már eltűnt.

Mikor az asszony megérkezett a rétre, rémült szeme előtt feltárult az a kép, amelyet a jósnő festett le előtte: a roppant rétet a sziklával, a szikla lábánál a tömeg... de mi ez? Ugy látszik, elkésett: a férfi már nem áll ott a szikla csúcán, a tömeg a szikla lába felé rohan és egy mentőautó is. Az autó megáll, két ember hordággal kiszáll.

Az asszony ököllel tört magának utat a tömegben. A férfi részeges volt. Megcsalta. Meg is verte. Mégis szerette. „A kariába kellett volna kapaszkodnom, hogy ne ugorjon, az életem árán is megakadályozni!” — mormogta lihegve, mialatt utat vágott magának: „Engedjenek, a felesége vagyok!”

A kíváncsiak erre már helyet adtak neki és végre odaért. A zöld mezőn óriási sárgás szövet terült el és valami mozgott alatta. Egy pillanat múlva előtűnt a férfi és vígan csatolta le magáról az ejtőernyő tartópántjait. Mikor észrevette feleségét, odavetette:

tokat és üldözés közben újabb állásokat foglaltak el. A köztársaságiak néhány órával később ellentámadást kezdtek, hogy legalább ezeket az állásokat vegyék vissza, de nem tudtak teret nyerni.

Barcelonai jelentések szerint a nemzetiek több repülőgépe ma reggel megjelent a barcelonai kikötő felett és bombázni kezdte a környéket. Egy vitorkás hajó elsüllyedt és több ház beomlott.

A semlegességi bizottság Londonban ma délelőtti ülést tartott, amelyen a spanyolországi harcokban résztvevő külföldi önkéntesek eltávolításának kérdését és lehetőségeit kezdték tárgyalni.

Kirakatversenyt rendez az arad-i Munkakamara

az alkalmazottak számára

A húsvét közeledtével az arad-i Munkakamara magánalkalmazott-tagozata rendkívül érdekes tervet készül megvalósítani. Damacus Aurel, a tagozat agilis elnöke ugyanis azt a tervet vetette fel, hogy rendezzen a tagozat az arad-i alkalmazottak számára kirakatversenyt. Ezen a versenyen kizárólag alkalmazottak vénének részt és a verseny győztese természetesen az erkölcsi sikeren kívül anyagi jutalomban is részesülne.

A tagozat vezetősége egyhanguan elfogadta az elnök indítványát és úgy döntött, hogy „Tavaszi kirakatban” címmel megrendezik a kirakatversenyt, amelynek során az alkalmazottak természetesen annak a cégnek áruit használnak fel, amelynek alkalmazásában állnak. A kirakatversenyen csakis kereskedelmi alkalmazott vehet részt, önállóan kell megterveznie a kirakatot, amelynek anyaga természetesen csak árucikk lehet. A győztesek jutalmazására pénzjutalmat tűznek ki, ezek összegét pedig később állapítják meg.

Moscu Victor, a Munkakamara elnöke, aki szintén résztvevett az értekezleten, biztosította a Munkakamara támogatásáról a rendező alkalmazott-tagozatot. A versenyt április 10-ikén zárják le és a díjazásokról ekkor dönt majd a bírálóbizottság. A kirakatverseny iránt úgy az alkalmazottak, mint a kereskedők és a nagyközönség körében nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— Te? itt? Mit akarsz már megint?
Az asszony ránézett, mintha először életében látná és elhaló hangon kérdezte:
— De hát a szerencsétlenség?
Az akrobata vállat vont:
— Valaki odafigyelt, nézte, aminél ugrom, tulajdonoson előrehajolt, elvesztette egyensúlyát, lezuhant. És neki nem volt ejtőernyője!

CORSO MA PREMIER!

a valódi és egyedül EDGAR RICE BORROUGH regénye után készült film:

„TARZAN” III. rész

Főszerepben:

JOHNNY WEISSMÜLLER
MAUREEN O'SULLIVAN-nal.

2 év kellett ennek a filmnek a teljes valóságnak megfelelően való elkészítéséhez. Ezer lélegzetelábró szenzáció. Jegyelővét: d. e. 11-től. Előadások: 5, 7¼ és 9¼-kor. Telefon: 565.

Bucuresti-i nyilatkozatok a „faji származás” kérdéséről

Nyilvános ankétet rendez a törvényjavaslat körül egy bucuresti-i napilap

Bucuresti-ből jelentik: A Tempo című fővárosi lap folytatja a „faji származásra” vonatkozó körkérdezést. Berceanu földművelésügyi államtitkár a következőképpen nyilatkozott: Minden társadalmi szótárból kitűnik, hogy igenis létezik faji származás. Egy gyorsan megszövegezett meghatározás helytelen. Popovici tábornok, jogszerinti szenátor, a nemzeti bajtársi szövetség elnöke, így nyilatkozott: Mindama kisebbségek, akik itt születtek, itt is maradnak, ha eleget tesznek országunk törvényeinek. Azok, akik a háború után, a határontúl kerültek az országba, menjenek vissza oda, ahonnan jöttek. Nichifor Crainic véleménye a faji származásról így hangzik: A faji származás, vagy a nemzetiség élettani végzettség, ami nem függ az egyén akaratától. Román vagy,

mert román vér folyik ereidben és zsidó vagy, mert zsidó a véred. Egy közösségi erőnek és akaratnak a teremtménye, amelynek élettani alapja van, hozzáadva egy közös hit szellemét. Traian Pârvu, a közlekedésügyi miniszterium vezértitkára a következőket mondotta: Ez diplomáciai kérdés, viszont én nem a külügyminiszteriumnál, hanem a közlekedésügyeknél teljesítek szolgálatot. Ossiceanu mérnök, a kereskedelmi kamarák szövetségének elnöke, a következőkben összegezte a választát: Nem tudok választ adni, mert politikai kérdéssről van szó. A magam részéről csak a mesterségemre fordítok figyelmet, Személyzetem között vegyesen van faji eredettel és ezzel nem rendelkező dolgozó. Igen kényes kérdés, amely nagy elővigyázatot igényel.

Rengeteg kispárt indul a közeli közigazgatási választási küzdelmekben

Választási egyezmény jött létre a nemzeti-parasztpárt, a konzervatívpart és a szociáldemokratapárt között

Bucuresti-ből jelentik: Szerdán az igazságügyminiszteriumban ülésezik a központi választási bizottság Lupu, a Semmitőszék egyik tagozatának elnöke vezetése mellett. Ez alkalommal vizsgálják meg a következő pártoknak előterjesztéseit: Német Néppárt dr. Alfréd Bonfert vezetésével, Partidul Unitatii Nationale (Nemzeti Egység Pártja), elnök Virgil Serdaru, Magyar Parasztpárt, elnök dr. Réthy, Solidaritativii Sociale (Társadalmi együttérzés pártja), Ion Claja elnök, Carei-Mareről, Partidul Nationalist, Soc. Crestin Tărănesc (Keresztény Szociálista Nemzeti Parasztpárt), elnök Bălan D., Partidul Frontul National Român (Román Nemzeti Arcvonal), elnök Const. Părescu és Partidul Cruciada Românilor (A románság keresztes hadjáratának pártja), elnök Caragea. Ugyancsak bejegyzését kérte a jelöltek bejelentésére való jog nélkül a Frontul Ostasesc Nationalist (Nemzeti Bajtársi arcvonal), Popovici tábornok, jogszerinti szenátor elnökletével.

A fővárosban esedékes községtanácsi választásokkal kapcsolatosan a nemzeti-parasztpárt, a konzervatív-párt és a szociáldemokratapárt között létrejött választási egyezmény ügyében dr. Lupu Nicolae, a nemzeti-parasztpárt alelnöke nyilatkozatot adott az Adeverul munkatársának. A politikus hangsúlyozta a választási egyezmény jelentőségét és rámutatott arra, hogy bel- és külpolitikai kérdésekben Frifore Filipescu a nemzet érdekei iránt mindenkor mélyszéles megértést tanúsított. A konzervatív-párt vezére az idő követelményeinek síkjában mozog — mondotta Lupu — éppen úgy, mint ahogyan az angol konzervativizmus is. A nemzeti-parasztpárt a paraszttömegek és

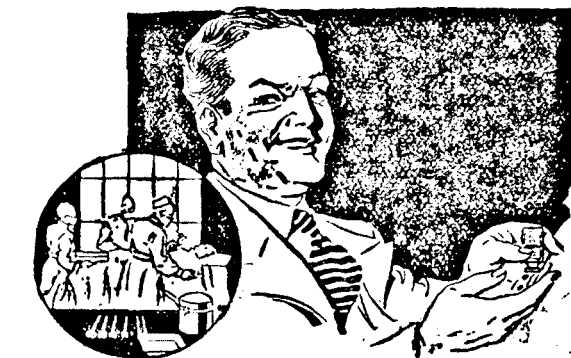
részben a munkásság képviselője, mintahogyan a városi kispolgárság érdekeit is reprezentálja, tehát csakis demokratikus erőket képvisel. A szociáldemokrata-párttal való szövetkezés is ezeknek a megítéléseknek alapján jött létre. Abban a pillanatban, amikor Franciaországban B'um miniszterelnök egységesíti a parlamentet és ezzel egyidőben pedig megvalósítja a francia munkásság fél évszázada áhított rekordjait, szükségesnek tartottuk, hogy választási megál-

Nagyszabású gyászpompával eltemették Hubay Jenőt

Mécs László, a költő-pap celebrálta a gyászszertartást — Előkelőségek a temetésen —

Budapestről jelentik: Kedden délelőtt nagy gyászpompával temették el a budapesti Operaház előcsarnokából a magyar zenei élet nagy halottját, Hubay Jenőt. Már fél órával a szertartás megkezdése előtt megérkeztek az elhunyt hozzátartozói, barátai és tisztelői, valamint ezekre menő közönség gyűlt össze az Operaház környékén és az Andrássy-úton. Az Operaház előtt diszgyenruhás rendőrök és lovasrendőrség állt sorfalat. A kultuszminiszterium, a magyar tudományos akadémia, a Corvin egyesület és a magyar zeneművészet nevében Hóman Bálint közoktatásügyi miniszter mondott búcsubeszédet.

A koporsó után majdnem egy kilométernyi hosszúságban ment a gyászkíséret a Kerepesi temető felé. A családi sírbolt előtt Zathureczky Ede hegedűművész mondott búcsúztatót a tá-



Elkerültem a nehéz operációt,

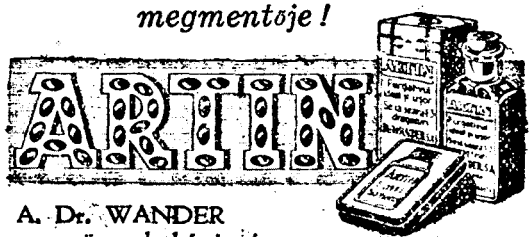
fájdalmaim megszűntek.

Aranyeres fájdalmak a nehéz székletől származnak. A végbél megdagad, az aranyerek pedig elviselhetetlen fájdalmakat okoznak.

Az ARTIN, ez az ideális hashajtó, amelyet szervezete nem szokik meg, gondoskodik a könnyű székletéről, miáltal elkerüli az aranyér okozta fájdalmakat.

ARTIN az aranyérben szenvedők

megmentője!



A. Dr. WANDER

üzemek készítménye.

lapadásunkat a román szociáldemokrata-pártra is kiterjesszük. Ez a választási szövetkezés megjelöli az általános érdekek irányvonalát.

Elítélték a fogházöröket az arad-i hármast fogolyszökés bűnpörében

Az örök fejenként egyhavi börtönt kaptak, de a büntetés végrehajtását felfüggesztették, Probstnét pedig felmentette a törvényszék

Kedden délelőtt folytatta az arad-i törvényszék első szekciójának Popescu-Tautu-tanácsa az arad-i hármast fogolyszökés bűnpörének tárgyalását. A mai tárgyaláson szakértőként Muresan Ioan városi főmérnököt, Răz Emil, Frick József és Kenderessy László építészeket, valamint Braun László téglagyárost hallgatták ki. Azt vallották, hogy a pricesből kisértett vasrud elegendő lehetett a fal kibontásához. Kijelentették, hogy a részt a börtönből történt és lehetségesnek tartották, hogy a foglyok friss mésszel elleplezték munkájuk nyomait. Ezután Gutunoiu ügyész mondotta el

vádbeszédét, amelyben szigorú büntetést, Lepa Valer dr., Gherman Dante dr., Chiroiu Silviu dr. és Köves László dr. védők pedig felmentést kértek.

Déli fél egy órakor hirdette ki ítéletét a törvényszék, amely szolgálati hanyagság címén bűnösnek mondotta ki Goron, Cucu, Vuia, Csomós és Manzatu fogházöröket, akiket egyenként egy-egy havi börtönre ítélte, de a büntetés végrehajtását három évi próbaidőre felfüggesztette, Probst Viktornét pedig felmentette a fogolyszökés vádjától bizonyítékok hiányában.

Antonescu külügyminiszter Istambulba érkezett

Istambulból jelentik: Antonescu külügyminiszter és kísérete a Regele Carol I. hajó fedélzetén délután 2 órakor Istambulba utazott. A parton a város helyettes polgármestere és a téparancsnok üdvözölte a külügyminisztert, akinek megérkezésénél természetesen jelenvolt országunk ankarai követe és a követség személyzete is. A katonazenekar a román és török nemzeti indulókat játszotta, miközben a diszszázad fegyverbe lépett és tisztelt. Antonescu külügyminiszter és kísérete a fogadás után a Pera Palace-szállóba hajtatott és utközben a tömeg lelkesen ünnepelte. Külügyminiszterünk este 7 órakor folytatta útját Ankara felé.

URANIA 5, 7.15, 9.15 Telefon 2-32.

„A prerrik királya”

főszerepben: REX, a csodáló és Noah Berry. Érdekfeszítő cowboy-film. Csodás tájak.

Zene: Arizona Jazz.

BRÓDY SÁNDORRÓL

Irtta és a „Teatrul Orasane” Bródy Sándor-émlékezőadásán telolvasta
TABÉRY GÉZA

„Haj, az az országot! A jó Isten nem téstábol gyurta, mégis kinyújtotta!” A palóc-vidékről Budapest felé vezető úton 35 évvel ezelőtt ült fel, matyó-jelmezben a parasztyenyecske, a „Dada” Varsányi Irén személyében. Ezer-redős, bokorugró szoknyája ráncai között először csillant fel magyar színpadon a falu realizmus, népszínművek sallangjától mentesen. De volt a „Dada” írójának egyéb mondanivalója is a tarsolyában. Bródy Sándor 3 felvonásos erkölcsrajza az első színpadi mű, amely a pesti társaságok laza erkölcsét a szexszual pszichoanalitikus hisztéri komplexumokon keresztül szedi szét izeire, ha akkor „anémia” is volt a neve a betegségnek, mely Elzát, egy ügyvéd család becézett gyermekét megszállotta.

Fellépése egybeesett Jókai elvirázásával, még pompáztak rózsái és a tűnő, lehulló nap aransugaraival ragyogta körül a legnagyobb meseíró magas homlokát. De nyugaton már Zola metsző szavai kísértettek és a Prém Józsefek, meg Beck Lajosok irodalmából egy szép, ápolat fej válik ki mindinkább; a Bródy Sándoré, aki a mi hegyeink közül került ki Budapestre.

A vidéki újságíró romantikája s a dolgok valóság-érzése egységesen ölelkezik már benne, hogy mihamar új színekkel termékenyüljön tőle a pesti irodalom. Ő az, aki először meri leírni „Naplovagját”-ban a télet, hogy rendes munkával megélni nem lehet. A boldogulás ott kezdődik, ahol másokkal dolgoztatunk. Az ember szinte azt hihihetné, hogy Bródy szocialista. Ördögöt! „A szocializmus megveti a művészetet” — mondja máshol — „tehát nem szeretem a szocializmust.” Nem is szeretette. Uri beállitottsága a lélek legmélyében utakozott ellene.

A fenségeket, főhercegtéleket nagyon szereti. Az „Ezüstkecske” lapjain az mulattatja, hogy egy hercegi kézfogás hogyan tesz tönkre egy virágzó szabóipart. A szabócég főnöke, udvari szállító, zseniális kereskedő egy mámoros pillanatában megfedkez magáról, amikor a főherceg szarvasbőrnadrág-rendelést eszközöl nála. Erre a szabót diadalmos életöröm önti el. Mámorában ő nyújtja kezét a főhercegnek. Az zavarba jön, nem tudja, mit csináljon és zavarában kezét ad a szabónak. Az udvar értesül erről az égbekiáltó baklövésről. Megvonja kezét az egyenruha-szabótól, sőt otthagyják a céget a katonák is. Más felemel egy főhercegi kézfogás; Bródy hőst — írója csinkedvelő hajlamából — elbuktatja.

Ez az író kettőt tudott nagyon: meglátni embereket és élni az életet. Grandszenyőr volt, nem pénzszerző parvenü. Örült, hogy költő és súlyos békebeli ezresek folytak el ujjai között. Az „Ezüstkecske” című regényének megjelenési ideje már a Parnasszus legtejején találta. Tomboló siker taposolt körül. A legnagyobb író volt a legjobb ember. Nem hiányozhatott a „nap győztes lovagja”-nak már más, mint a színpadi siker teljessége. A „Dada” az első magyar drámát képviselte, melyben meg volt a valóságos élet. „A tanítónő” azonban, Bródy legkövetkező színpadi alkotása, már külföldre repült. Idegen színigazgatók érkeztek a magyar falu tragikus kis tanítónőjéhez gratulálni. A „Medikus” előadásakor az urak kissé esőváltók a fejüket, „A szerető”-t pedig a Habsburg-udvar is észrevette: — pontosan a főpróba napján illették be. De Bródy már nem lehetett a régi. A közép-osztály olvasótáborát meghódította és most lehajolt a néphez.

Ezért a bizalomért meg kellett szenvednie. A magyarországi kommun letörése után mérgezett nyílak süvöltöttek feléje. Bródy akkor már beteg volt. Nem védekezett. Olasz kórházok árnyékában keresett gyógyulást. 1922-ben tért haza emigrációjából. Dolgozni akart újból. Volt egy nagy álma „Rembrandt”-ról. Trilógiának szánta, de alig készült el az első részével. Szanatóriumról-szanatóriumra vándorolt és végül egészen hatalmába kerítette a neurasténia, a szívbaj és a halálfélelem. A robosztus, szép férfi már csak árnyéka volt az egykori fenséges nomádnak, aki volt, amíg élt, zabolátlan és korlátokat nem ismerve.

Minden életszeretet mellett is volt egy pillanat, amikor Bródy Sándor bucsut akart mondani a földi pályafutásának. 1904. nyarán, 41 éves korában érte utol hosszú lelki válság után a katasztrófa Bécsben. Maga Bródy így mondta el ezt a katasztrófáját:

— „Nem asszonyért akartam az ügyeket hir-

telen befejezni, mint ahogyan ezt az asszonyok terjesztették. És nem azért, mert nem volt pénzem, mint azt a férfiak hitték. A főok egy rossz diagnózis volt. Azt hittem, hogy a vidáman és a nagyon élő férfiak betegsége, a hátgerincsorvadás következik. Nem akartam, hogy ez a megalázó kór, ság utolérjen. Elhatároztam, hogy nem ülöm a teljes alákerülést s hogy valamelyik előregedett kedvesem a kezébe kaparintson és kocsiiban foljon. Elhatároztam. Maga a cselekedet azonban igen nehéz. Idegen embert elpusztítani, az is szörnyű lehet, hát még saját magunkat. Próbáltam odáznai a dolgot. Hát ha rossz volt a diagnózis? Időt adtam magamnak. Próbáltam gyógyítani, csekély hittel, tehát eredménytelenül. Egy évig minden hónapban elrendeztem ügyeimet, megírtam szép bucsuleveleimet, hogy azután széjjeltérjem őket. Erődt jártam, tengert jártam, még a templomba is elmentem. De végre beláttam, hogy kibuvó nincsen. Fiumében megvásároltam a revolvert. Egy kis vásáros fiutól vettem, a tekintete nagyon zsenirozott és neveléses módon okoltam meg, hogy a fegyver miért kell nekem. Elkövetkezett július 3-ika. Benéztem a tükörbe, ahonnan egy kis öregember feje sapadt rám. Ez nem én vagyok, gondoltam magamban és ez könnyűvé tette a dolgot. Kék ceruzával, egy anatómiai atlasz segítségével karikát rajzoltam a szívem fölé. Sietve néhány sort írtam fiaimnak, hogy ha majd megnőnek, ne komplikálják életüket és a hiuságból, becsvágyból mentül többet irtsanak ki magukból. Azután teljes öntudattal cselekedtem. Élének ütést éreztem a szívem felől. Friss, piros és sok vér szökken fel mindenfelől, de nem fáj semmi.”

Amikor ő hívta, nem jött a halál. Pontosan 20 évvel később, 1924. nyarán, öt éves betegség után jött Bródy Sándor.

Temetéséről feljegyezték, hogy a színházak, amelyekben annyi nagy sikere volt, jóformán alig képviseltették magukat a végtisztességen. Mindössze négy színész állt a ravatálnál: Mészáros Giza, Titkos Ilona, G. Faludi Sári és Hahner Anna. A színészek közül, akik a Bródy-darabban anynyi sikert arattak — nem jött el senki se. A Nemzeti Színház, amelynek falai között nem egy Bródy-darab vonzotta sorozatosan a közönséget, mintha tudatosan nem szerzett volna tudomást haláláról. Csak az írók, a kartársak szorongtak egymás he-

„A TANITÓNŐ” NAGYSIKERÜ ELŐADÁSA

Bródy Sándor színdarabjának felújítása az arad-i színházban

Író szellemét idézték kedde este az arad-i színházban. Az ő szellemét idézte Tabéry Géza esszé-nívóján mozgó, színes, megkapó bevezetője, amely ünnepi jelleget kölcsönzött az előadásnak.

A tanítónő figurája ugynevezett nagy szerep és Bálint Anna ennek tudatában, kihasználta ezt a prózai színész számára manapság oly ritka alkalmat, amikor egy izzig-vérig életjű színműben kvalitásainak legjavát nyújthatta. Bálint Anna élt ezekkel a lehetőségekkel: egyszerű, közvetlen eszközökkel elevenítette meg az öntudatos és mégis illuziókkal teli fiatal nőt, aki falun, ahol élethivatását akarja megélni, csak családásokat talál. Ezek az egyszerű eszközök adták meg alakítása őszinteségét és vezettek az ismételt is kirobbanó nyíltszini tapshoz.

Közvetlenül mellette két férfialakítást kell megemlítenünk, Horváth László és Derecskey Pál alakítását. A két szerep két ellentét: Az egyik a falu mindenható ura, a nagy kezdőbetűvel írt Férfi, a másik pedig a félszeg szobatudós, az éhenkórász tanító. Horváth László játékaiban volt erő, lendület és ez a lendület akkor sem hanyatlott, amikor az erőszakos férfi helyét a szerelmes ember foglalta el: a magát külsőségekben kiélő erőt az érzelmek ereje változtatta fel. Derecskey Pál félszeg tanítója pedig az első pillanatban megnyerte a közönség szívét, a nézőtér rokonszenve kísérté mindvégig és vele volt akkor is, amikor félszeg mozdulatokkal bár, de mégis hőssé magasodik.

Markáns, jól megrajzolt és jól felfogott alakja volt az estnek Tarnai József kaplánya. Kerek, egész jellemet adott és egy „Amen!”-e után, a melyben több volt, mint sokszor mondatok egész sorában, spontán erővel csattant fel a nyíltszini taps. Impozáns alakítása volt az estnek Lázár

Gyorsan és biztosan
megszüntet a

JAWOL

minden hálesből származó fáj-
dalmat, idegbántalmakat, reumát
fogbetegségeket, stb.

Kapható gyógyszerárakban és
drogériákban.

gyén-hátán „Sándor bácsi” koporsója körül, kezükben — mintha összebeszéltek volna — egy-egy szál fehér őszirózsával, a „naplovagja”-nak kedves virágjával.

Mélyen tisztelt Hölgyeim és Uraim! Amikor most Önök jöttek el 13 évvel az egyik legtehetségesebb néhai nagy magyar író emlékére az arad-i színházba, hogy még egyszer gyönyörködjenek az ő legistább, legszebb darabjában, „A tanítónő”-ben, akkor Önök nem cselekedtek mást, minthogy hitet tettek Bródy Sándor szellemének örökkévalósága mellett.

A nagy francia költő írta le egy versben, hogy a régi érem pénz, ami olykor felbukkan a föld méhéből, egy-egy szántó-vető eke-vasa nyomán, gyakran többet tud beszélni a múltról, mint egy történelem-professzor s egy-egy műalkotás tüleli a történelemben a városokat. Bródy Sándor műveit, regényeket, vagy színdarabok legyenek is azok, egyként őrzik számunkra a kort, amelyben mi is élünk, ontják fejünkre a napsugarat, amelynek lovagjai voltunk. Ha köröttük nagyot is változott a világ, az országuton, amelyről Bródy a „Dada”-ban írta, hogy nem téstábol gyurta a jó Isten, mégis hosszúra nyújtotta, ma is öröm nézni, amint felvonnak a „Dada”, „A tanítónő”, Rubin Sándor az „Ezüst kecskéjé”-vel, vagy a „Nap lovagja”, meg a „Rebrandtj Arnyak”. Régi aranypora felhőzik immár lábuk nyomán a hosszúra nyújtott országuton, amint mennek, mennek Bródy figurái abban az irányban, amerre mi már visszafordulni többé nem tudunk.

Hilda nagyasszonya.

Kozma Hugó jószágos, öreg főúrának különösen az első felvonásbeli néhány mondata eljutott a lelkekig. Ugyancsak ő rendezte gondosan az előadást, amelybe lelkiismeretes, komoly művészi munkával kapcsolódott a társulat többi tagjai is: Varga Ilus, Paál Magda, ifj. Szendrey Mihály, Jávör Alfréd, Lukács Ede, Kun Dezső.

A felvonások után úra és uja a függöny elé szólította a közönség a színészeket, a nézőteret a nagy premerek ritka ünnepi hangulata fűtötte át, ami azt bizonyította, hogy a szellemidézés sikerült: Bródy Sándor szelleme ott volt ezen a kedde esti előadáson. (—)

* „A tanítónő” ma este másodszor! Tegnap este hatalmas sikerrel elevenítette fel a színtársulat Bródy Sándor emlékünnepejének keretében a híres író egyik legnagyobb sikert elért színművét, „A tanítónő”-t. Ma este másodszor kerül színre Bródy eme nagyhatású színműve — B)-bérletben — hogy mindazoknak is alkalmuk lehessen ezt a színpadi és irodalmi remekművet megnézni, akik tegnap még nem juthattak hozzá az előadás megtekintéséhez. A ma esti előadás is, — mint ezennel mindig — este 9 órakor kezdődik.

* Mozihelyezés előadás lesz csütörtökön délután 5 órai kezdettel a színházban, amikor is a „Virágzó asszony” című hallatlanul mulatságos és fordulatokban gazdag vigjáték-ujdonságot mutatja be a prózai együttes. A kacagtató és szellemes vigjáték főszerepeit Bálint Anna, Hegyessy Magda, Horváth László, Jávör Alfréd és Tarnai József játsszák és a többi szerep is a legjobb kezekben van.

CORSO: Ma premier: Johnny Weissmüller

„TARZAN” III. rész

A Skoda vezérigazgatójának tárgyalásai a hadsereg felszereléséről

București-ből jelentik: Fiala vezérigazgató, a Skoda-művek vezetője, aki jelenleg az országban tartózkodik, érintkezésbe lépett a hazai fegyveripar képviselőivel, akikkel közös munkatervet dolgoznak ki a bel- és külföldi hadiipar együttműködésére, amelynek célja a hadsereg felszerelése. Glatz tábornok, az új hadfelszerelési államtitkár ma kihallgatáson fogadta Fiala vezérigazgatót, akivel megbeszélte a legutóbb kötött megállapodás végrehajtásának további feltételeit. Ezzel a kérdéssel kapcsolatosan szombaton a nemzetvédelmi miniszteriumban miniszterközi értekezlet lesz, amelyen Táfrănescu elnököl és Anghelăscu, Radu, Irimescu, Mircea Cancicov, Pop Valer és Olăz tábornok-miniszterek vesznek részt.



Arad kereskedő-társadalmának aktuális problémái a Kereskedelmi és Iparkamara tanácsülésén

Tárgyilagos állásfoglalások a CFR-panaszok, az adózás, a telefonügy és a vásárok kérdése körül

Mateescu Stefan elnökölte mellett az arad-i Kereskedelmi és Iparkamara tanácsulást tartott, amelyen több, a gazdasági életet közelről érintő kérdést tárgyalta meg. A napirend egyes tárgyait Pacuraru Brutus, a kamara főtitkára ismertette.

Örömmel számolt be a CFR-nek arról a dícséretes kezdeményezéséről, hogy a helyszínen akarja megismerni a kereskedelemnek a szállítási kérdésével kapcsolatos bajait és e célból felajánlotta a kamarának, hogy kiküldi delegátusát a panaszok helyszíni tanulmányozására. A kamara a nagyobb szállító cégek véleményének meghallgatása után azt jelentette a vasutnak, hogy ezidőszent sulyosabb sérelmek nem merültek fel a vasúti szállításokkal kapcsolatban, de fenntartotta magának azt a jogot, hogy az esetleg előforduló panaszokat a vasút tudomására hozza. A vasutnak ez a lépése mindenestre azt mutatja, hogy *új szellem hatja át legfontosabb szállítási intézményünket, amelynek tudatára ébredtek annak, hogy elsősorban a közönség érdekeit vannak hivatva szolgálni.*

Részletes felterjesztésben mutatott rá a kamara az adózás körül ma uralkodó állapotok visszasságára, amikor annyiféle címen kell adót, illetéket, bélyeget fizetni, hogy a legjobb hiszemű adózók is akarhatlanul kihágásokat követnek el, mert nem tudhatják, mikor, miért és kinek kell valamilyen állami szolgáltatást leróniok. A nagyobb vállalatok külön adóosztályt kénytelenek fenntartani az állami terhek nyilvánvartartására. Az adók és illetékek sokaságában gyakran ugyanarra a célra különböző címek alatt kell fizetni, amint azt az egészségügyi illetékeknek láthatjuk. A kereskedők és iparosok tisztában vannak azzal, hogy az állami feladatok megoldásához az állam polgárainak áldozatkészségét igényli, pontosan eleget is tesznek adófizetési kötelezettségeiknek, de joggal kívánhatják, hogy ne kelljen még külön büntetéseket is fizetniük azért, mert az adók, illetékek és bélyegek labirintusában teljes lehetetlenség eligazodni. A kamara felterjesztésében azt kérte a kormánytól, hogy az adóterheket lényegesen egyszerűsítsék, hogy minden adófizető bármikor tisztában lehessen a ráháruló adóterhek összegével.

Az adótörvény módosításával kapcsolatban a kamara rámutatott arra, hogy a patenta fixa kiterjesztése 300.000 lei jövedelemig, amit az adózók nagy örömmel fogadtak, csak látszólagos előnyt jelent. Ugyanakkor a különböző

fogyasztási és adiciónális adók, valamint bélyegilletékek végeredményben az eddigieknél sulyosabb adóterheket eredményez a kereskedőkre nézve. Különösen sulyos lesz az új adótörvény szerint a kisebb részvénytársaságok helyzete, melyeknél az adóterhek rövidesen fel fogják emészteni az alaptőkét. Rácz Sándor dr. és Comşa Emanoil tanácsstagok szövétték az aviatikai bélyeg használatának ellenőrzése körül észlelhető visszasságokat. Különösen kifogásolták azt, hogy az ellenőrzést olyan szervek végzik, melyek nem rendelkezhetnek megfelelő jártassággal a nagy szaktudást igénylő kérdésekben. Rendkívül sérelmes az is, hogy a kihágási jegyzőkönyvek ellen csak a bírság teljes összegének lefizetése mellett lehet fellebbezni.

A kamara költségvetését a takarékoság jellemzi

A mezőgazdaság újjászervezéséről és támogatásáról szóló törvényjavaslat a vásárok szervezését, amely eddig a Kereskedelmi és Iparkamarák hatáskörébe tartozott, a városi és községi előjáróságok, valamint a mezőgazdasági kamarák hatáskörébe teszi át és ezeknek juttatja azok jövedelmét is. Az arad-i Kereskedelmi és Iparkamara, noha törvény szerint joga lett volna rá, eddig egyetlen egy báni jövedelmet sem biztosított magának az oborok működéséből, ellenkezőleg csak kiadásai voltak ezzel kapcsolatban. Így tehát teljesen elfogulatlan ebben a kérdésben és tárgyilagosan állapíthatja meg, hogy a vásár kérdés ilyen rendezése sulyos veszedelemeket rejt magában. A vásárokon eladásokat bonyolítanak le, vagyis kereskedelmi ügyleteket, amelyeknek szabályo-

A tanácsülés elhatározta, hogy e kérdésben illetékes helyen sürgősen közben fog járni.

A Kamara tanácsülésén szóba került az új telefonközpont kérdése is, amelynek felállításáért évekig harcolt az Arad-i Kereskedelmi és Iparkamara. Most végre készen áll a központ, de nincs köszönet benne, mert a telefon nagyon drága, úgy a régi díjszabáshoz, mint a közönség fizetőképességéhez viszonyítva. Noha Arad-on a telefon előfizetők száma 800 alatt van és így a IV. díjszabást kellene alkalmazni, a telefontársaság a drágább III. díjszabást lépéti életbe, mintha az előfizetők száma a 800-at meghaladta volna már. Az új díjszabás jelentékeny mérvű drágulást tartalmaz. Maga a Kamara pl., amelynek eddig két száma volt, öt-öt mellékállomással, évi 12.452 leit fizetett. Az új díjszabás szerint ez a két szám három-három mellékállomással, 34.920 leibe kerülne, vagyis 142 százalékos lenne a drágulás. A Kamara számítása szerint husz év alatt amortizálnának az új telefonközpont felépítésének összes költségei, indokolatlan tehát a díjszabás ilyen nagymérvű emelése. A Kamara belátja, hogy az automata központ berendezése és fentartása sok pénzbe kerül és megérti, ha a díjakat emelik, de azt kívánja, hogy ez az emelés legfeljebb 50 százalékos legyen.

zása csakis a Kereskedelmi és Iparkamarák hatáskörébe tartozhat. A Kamara ilyen értelmű, részletes memorandummal fordult a kormányhoz.

Örömmel csatlakozott a Kamara az arad-i szülőknek ahhoz az akciójához, amely a Iosif Vulcan gimnáziumnak kereskedelmi gimnáziummá való átalakítását célozza és teljes erővel s a lehetőséghez képest anyagi támogatását is a mozgalom rendelkezésére bocsátja.

A tanácsülés végül letárgyalta a Kamara belső szabályrendeletében az új kamarai törvény következtében szükségessé vált módosításokat és megszavazta a Kamara folyó évi költségvetését, melyet az egyre csökkenő jövedelmek miatt a legszigorubb takarékoság jegyében állítottak össze.

Hathavi börtönre ítélték a volt rovine-i főszolgabíró

Bonyodalmak 50.000 lei értékű bélyeg elszámolása körül

Az arad-i törvényszék első szekciójának Popescu-Tautu-tanácsa kedden tárgyalta Dobai Gábor volt rovine-i főszolgabíró bűnpörét. Dobait azzal vádolták, hogy 1932-ben főszolgabírói minőségben átvett 50 ezer lei értékű állategészségügyi bélyeget, amelyeket a járatok kiállításánál kell felhasználni, azoknak értékével

azonban nem számolt el, sőt nem is volt hajlandó az összeget letenni, azzal az indoklással, hogy 150 ezer leies ellenkövetelése volt az állammal szemben, elmaradt fizetés címén.

Az ügyet most tárgyalta a törvényszék, amely a bizonyítási eljárás lefolytatása után bűnösnek mondotta ki a volt főszolgabíró és hat havi börtönre ítélte.

Végre egy izgalmas, modern, sablonmentes bűnügyi film!
Bűn, vér, rejtély, szerelem a kulisszák mögött:

MEFISZTO AZ OPERÁBAN

BORIS KARLOFF és WARNER OLAND

lebilincselően izgalmas, szellemes, fordulatokban gazdag párharc.

Premier ma a SELECT-ben, 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ -kor.

Telefon 2-84.

CENTRAL 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor
Telefon: 2-85.

A NYOMORULTAK

FREDRICH MARCH CHARLES LAUGHTON
ROCHELLE HUDSON

Jön: ÉJJELI RIADÓ.

Főszerepben: John WAYNE, az éneklő cowboy.

HIREK

Apróságok Hubay életéből

Hubay Jenő, a világhírű művész a leggyengébb házigazda volt. Otthona: csodás, a legszébb képek, szobrok, gobelének. Volt egy fehér zeneterme, abban hóhérszongora, a szongorán egy vers fehér ráján és a vers mellett egy hóhérszongora asszony képe.

A kép: Carmen Sylva ábrázolta. A román királynét. A vers címe volt: „A hegedű!” Carmen Sylva írta a verset Hubay Jenő hegedűjéhez.

Sokat mulatott azon a tréfán, amit egy mérges kritikus mondott „Lavotta szerelmé” című operájának a bemutatásakor.

A kritikus ur ugyanis így sóhajtott fel:
— Bár inkább Lavotta írta volna meg Hubay szerelmét.

Elegáns, szép ember volt; karcsú és impozáns, a régi francia nagyurak képeire emlékeztetett. Mikor jótékony célú koncertjeit adta, Baián egy kislány ránézett és hangosan fölkiáltott:

— Jaj de gyönyörű!

Hubay nevetve legyezte meg:

— Egy kis tulzás azért van a dologban...

Fáradhatatlan munkaerő volt. Apró gyöngybetűivel szorgalmasan rózta a kottafejeket, amikor egy-egy hatalmas operáján dolgozott.

Szalatnai pianinójára apró papírszeletre írta tréfás, biztató jellegűt, melyet a régi losonci tűzoltóegyesületről vett át:

Munkára fel —

Fel, ha kell!

Páratlan izlésű műértő volt. Egy szép napon megjelent egy szekérdérk mályvaszínű bársonyszövettel. Ki tudja, hol vette, hol akadt rá?

Felesége, a gyöngéd és finomlelkű Cobián Róza grófnő csodálkozva kérdezte:

— Mi lesz ebből?

— Bizd rám.

Tapéta lett belőle. A Hubay-palota legszebb termének legszebb faldíszé.

FARKAS IMRE.

— AZ INSTITUTUL METEOROLOGIC CENTRAL BUCURESTI időjárás jelentése. Derülésre hálkó idő, erős széllel és helyi jelentőségű lecsapódással várható. A hőmérséklet súlyed.

— Dr. Buteanu Aurel választották meg a Román Újságírószervezet elnökévé. Cluj-ról jelentik: Tegnap tartotta meg az Ardeal-i Román Újságírószervezet tisztújító közgyűlését. A választáson erős harc nyilvánult meg a demokratikus csoport és a jobboldali csoport tagjai között. A választás a demokratikus csoport győzelmével végződött, amennyiben elnökké dr. Buteanu Aurel, a Patria főszerkesztőjét választották meg 48 szavazattal, a jobboldali Bornemisa Sebastian 27 szavazattal szemben. Alelnök Petruca Ioan, a Națiunea Română szerkesztője, főtitkár pedig Bugnariu, a Patria munkatársa lett.

— Dr. Manolescu dékán utóda. Bucuresti-ből jelentik: Dr. Manolescu Dimitrie egyetemi tanár, az arad-i liberális párt elnöke és a fővárosi orvosi tanszak volt dékánjának helyére — miután Manolescu professzor lemondott eme tisztségéről — dr. Balacescut nevezték ki.

— Pápai prelátusokká nevezte ki a pápa Olajos és Ferch kanonokokat. XI. Pius pápa Pacha Agoston rom. kath. megyéspüspök javaslatára Olajos József és Ferch Mátyás apákanonokokat pápai prelátusokká nevezte ki. A kinevezést Cascuo Andrea bucuresti-i pápai nuncius sajátkezü levéllel közölte. Olajos József nemrég ünnepelte 80. születésnapját és ebből az alkalomból ünnepséget rendeztek tiszteletére. Ferch Mátyás dr. aki egyben a timisoara-i elsőkerületi egyházközség plébánosa is, mint a Hittudományi főiskola tanára, egész papi nemzedéket nevelt.

— Nagybüti zenetiltalom. Az arad-i rendőrség közli, hogy a román nagybüti ideje alatt tilos mindennemű zajos mulatság: bálak, táncestélyek, táncdelutánok, műsoros esték megrendezése, ugyanakkor pedig közli, hogy pénteken, március 19-én, szigorú zenetiltalom van, amikor ugyancsak tilos a mózi, vagy színházi előadások megtartása.

— IGAZSÁGÜGYMINISZTERI RENDELET A RÓMAI KATHOLIKUS HUSVÉT ÜGYÉBEN. Érdekes igazságügyminiszteri rendelet érkezett ma az arad-i törvényszék főelnöki osztályához. A minisztérium a rendeletben felhívja a törvényszék figyelmét arra, hogy március 29-én a római katolikus vallású polgárok husvét másodnapját ünneplik és felkérte ezzel kapcsolatosan a bíróságot, hogy erre a napra — lehetőség szerint — ne idézzék meg bírósági tárgyalásokra a római katolikus vallásúakat. A főelnöki hivatal ma megfelelő rendelkezést adott ki ebben az irányban.

A régi jóhírnék örövendő Hegedüs-főle vendéglő újra megnyitott Alexandri-u. I. szám alatt.

Speciális hideg büftő. Azura sör, minij borok állanak a n. é. közönség rendelkezésére 1516

— Amerikai filmsztár súlyos gépkocsi-balesete. New-Yorkból jelentik: Merle Oberont, a híres amerikai filmsztárt súlyos baleset érte. Gépkocsija összeütközött egy taxival és a művész a fején súlyosan megsérült.

Százhusz éves a színházi ruhatár

A színházi világ nevezetes jubileumot ünnepel. Március 22-én lesz 120 éve annak, hogy Párisban a Theatre Francais-ban megszületett a színházi ruhatár. A lubiláló intézmény egy színházi botránynak köszönheti születését. 1817. március 22-én a Theatre Francais nézőterén a liberálisok, bonapartisták és republikánusok Antoine Arnault híres drámaíró „Agrippina” című darabjának előadása közben összeveszték a primadonnáknak miatt. A köztársaságilag Duchenois kisasszonyt, a bonapartisták Napoleon egykori barátnője, Georges kisasszonyt tapsolták és minthogy a vitát tapsal nem tudták eldönteni, egymásnak estek. A verekezésben a főszerepet az esernyők és a botok játszották s éppen ezért másnap már udvariasan felkérték a színházlátogatókat, hogy botjaikat és esernyőiket tegyék le az előcsarnok egy elkülönített helyére. A szokás megmaradt, a botokhoz és esernyőkhöz később a kabátok és kalapok kerültek.

— A budapesti Mikszáth-díj ezévi nyertese. Budapestről jelentik: Március 15-én hirdették ki a Mikszáth Kálmán-regény pályázat ezévi eredményét. A bírálóbizottság a beérkezett 164 kézirat közül a díjat az idén a „Felszabadultál” című regénynek ítélte oda. A nyertes egy Vészi Endre nevű husz éves vésnök-segéd, aki jelenleg is egy vésnök-cégnél dolgozik. A regény az első prózai írása. A bírálóbizottság ezenkívül dicséretre ajánlotta a „Fogolytábor békében” című regényt, melynek írója Szücs Istvánné, rózsaszentmártoni lakos.

Nagy seiyem-harisnya vásár STRASSER cégnél.

— Halálozás. Ausländer Simonné szül. Auspitz Izabella, f. hó 14-én 65 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 16-án volt az új zsidótemető halottasházából.

Hotelben



— Kedves főportás ur, egy abszolút csöndes, nyugalmas szobát szeretnék, ahol zavar-talanul készülhetek az esti fellépéseimre...

Osszefogás

Olvassuk, hogy Simeria-n összefogtak a magyar katolikusok és reformátusok s közös kulturális estélyen tettek biznyságot amellyel hogy a magyar nép közművelődésének szolgálatában nem föltétlen szükségesség a felekezeti-ség választófala. Mi, akik az embert embertől elkülönítő választófalak lerombolásán szeretünk dolgozni, bizonyos szegyenkezéssel vagyunk kénytelenek elismerni, hogy nagy és örömdetes esemény ez. Szegyenkezünk amiatt, hogy egyáltalában lehet még választófal magyarok és magyarok között, pusztán azon az alapon, hogy mindkét fél a maga egyházának törvényét és szokásait szerinti imádjia ugyanazt az Istent. Annyl nagy, súlyosabb, alapozottabb választófalat kellene lerombolnunk magunk közül, hogy erről a nem is súlyosról, nem is nagyról, nem is megokoltról nagyon régen nem volna szabad már tudnunk. Pontosan azóta, amlóta ama híres turda-i országgyűlésen meghatároztuk Transilvania népe között a szabad vallásgyakorlatot. Kinek-kinek a maga hite szerinti legyen meg a maga imádsága, hogy közösen harcolhassunk azokért a nagy erkölcsi igazságokért, amelyek egyaránt igazságosak maradnak minden felekezet vallása szerint.

— Két zsidó tantervű iskolát állít fel a csehszlovák kormány. Prágából jelentik: A csehszlovákiai zsidó kisebbség néhány képviselője felkereste Hodzsa Milan miniszterelnököt, aki előtt kifejtették a zsidó kisebbség kívánságait. A miniszterelnök válaszában megígérte, hogy a zsidóság kívánságait komoly fontolóra veszi a kormány és legközelebb a Podkarpatska-ban két zsidó tantervű iskolát állít fel.

— Eltűnt Budapesten egy négyéves kisfiú. Budapestről jelentik: A Bezerédi-uca 59. számú házból 3 nappal ezelőtt eltűnt Lakner Antal kárpitómester 4 éves Antal nevű kisfia. Az eltűnt gyermeket azóta hiába kutatták, eddig nem akadta a nyomára. Most az a gyanu merült fel, hogy a gyermeket elrabolták és valahol rejtegetik.

— Betörés, lopás. Rosentfeld Géza arad-i lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik árukat loptak tőle mintegy 1300 lei értékben. Szabolai Sándor Balasa-uccai lakásában betörtök jártak és értékes ruhaneműket loptak el. Az ügyekben a rendőrség vizsgálatot indított.

— A szívburok, a szívbírentyűk és a szívizmok megbetegedéseinek kezelésénél a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűviz fontos segédeszköz, mely reggel felkeléskor egy kis pohárral bevéve a tápcsatorna tartalmát biztosan felhigítja és azt igen könnyen levezeti. Az orvosok ajánlják.

— Franciaország barátainak egyesülete legközelebbi előadását március 17-én, szerdán délután 6 órakor tartja a Moise Nicoră-liceum nagytermében. Az e heti előadó Sincal Gheorghe mérnök lesz, aki „Franciaország turisztikai látványosságai”-ról fog beszélni, 120 vetített kép kíséretében. A belépés díjtalan.

Arad intellektuel társadalmá meggyőződött arról, hogy a modern élet egyik legfontosabb tényezője a telefon és nagy számban jelentkeznek a Telefontársaság képviselőinél, kérészülékeket kérve. Az új jelentkezők a következők:

Prof. Ardelean Ilie,	Dr. Rozvan E.
Prof. Ascaniu Crisan,	Dr. Török Desideriu.
Dr. Angele Iosif,	Dr. Székely Ladislau.
Dr. Antal George,	Dr. Szalai Villam.
Dr. Eremias Nicolae,	Dr. Wiesel Adalbert.
Dr. Haber Iosif,	Dr. Well Carol.
Dr. Kerekes Rozalia,	Dr. Weiss Paul.
Dr. Kun Carol,	Arh. Steiner Eugen.
Dr. Kurzer Carol,	Arh. Szömörkény Rudolf.
Dr. Marcus Mihal,	Ing. Trimbitioni Traian.
Dr. Moga Aurel,	Ing. Doman Alexandru.
Dr. Noveanu Vasile,	

Új bejelentéseket minden nap elfogadnak a társaság Dr. Ioan Robu 2. alatti irodájában.

CORSO: Ma premier: Johnny Weissmüller „TARZAN” III. rész

— ZÜRICH ZÁRLAT. Páris 20.15 és fél, London, 21.44 és háromnegyed, Newyork 4.39, Milánó 23.10, Amsterdam 23.90, Berlin 17.60, Prága 15.34, Varsó 83.20, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

— BUCURESTI-I HIVATALOS ÁRFOLYAMOK. (Az alábbi számok a Banca Nationala eladott árfolyamait tüntetik fel. Zárójelben az árfolyamokat a 38 száztalékos felár hozzászámításával közöljük.) Francia frank 4.65 (6.42), angol font 501.00 (691.38), dollár 102.50 (141.45), líra 5.1966 (7.172), holland forint 55.70 (76.80), német márka 37.50 (vásárlási árfolyam), csekkorona 3.55 (4.90), zloty 19.25 (26.56), dínár 3.05, pengő 27.50, osztrák schilling 27.50, svájci frank 22.95 (31.67).

— BUCURESTI-I MAGANÁRFOLYAMOK. Francia frank 8.45—8.55, angol font 910—920, dollár 177—178, holland forint 93—95, német márka 39—40, csekkorona 5.70—5.80, zloty 30—31, pengő 32—33, osztrák schilling 32—32.50, dínár 3.65—3.75, svájci frank 41—42.

— Művészestély a színházban az „Egyesülési szobor-alap” javára. Az Asociația Femeilor Române arad-i csoportja szombaton március 20-án nagyszabású és művészi programu estélyt tart a színházban és a befolyó tiszta jövedelmet az Arad-on felállítandó egyesülési szobor alapjára fordítják. Pop Lya, a cluj-i opera tagja dalokat ad elő, utána Pamfil Seicaru fog felolvasást tartani Cotrus Aron költői tevékenységéről és felolvassa a kiváló arad-i származású poéta több művét, majd pedig az Armonia-énekkar I. Lipovan tanár vezetésével Tiberiu Brediceanu szerzeményeiből ad elő.

— Eltűnt ál-komisár. Az arad-i törvényszék második szekciója ma ítélezett Sporea Ion volt lugoji magánbiztosító felett, aki Arad-on rendőrkömiszárnak adta ki magát és egy arad-i nőtől pénzt vett fel azon a címen, hogy egy hivatalos ügyét elintézi. A bíróság ötezer lei pénzbüntetéssel sújtotta.

Nagy István uriszabó

üzletét a Str. Duca 9. szám alól
Str. Corvin 3. szám alá helyezte át.

— A husvéti ünnepek közeledtével megkezdődnek a katolikus hívők lelkigyakorlatai. Lakatos Ottó dr. szentszéki tanácsos, plébános körlevélben értesítette a hívőket, hogy lelki megújulásuk és a hitben való megerősödésük biztosítására a lelkigyakorlatok e hó 17-én, szerdán este 7 órakor kezdődnek és virágvasárnapig tartanak. A lelkigyakorlatokat P. Trefán Leonárd, volt szentferencendi tartományi főnök vezeti.

— Eltűnt arad-i leány. Karczoli Mária, Scoalei-uca 13. szám alatti lakosnő ma bejelentette a rendőrség eltűnési osztályán, hogy lánya néhány nappal ezelőtt eltűnt. A rendőrség széleskörű nyomozást indított az eltűnt leány hollétének kiderítésére.

— Az AMEFA különvonatot indít Oradea-ra az AMEFA-Crisana kupamérkőzésre. A különvonat vasárnap reggel 9 órakor indul és 6 órakor tér vissza. Résvételi díj oda-vissza 222 lei. Jelentkezni az AMEFA-irodában lehet.

— Figyelmeztetés! A Herkules Farm harmadikban fogja kiadni a „Zsidó Évkönyv-et és Naptár-t”, mely tavaly az Országos Izraelita Iroda kiadásában jelent meg. Néhány ügynök felkeresi a gyárakat és kereskedőket és hirdetések gyűjt „Zsidó Évkönyv 1937/38” címen, elhallgatva azt, hogy nem a farm kiadványáról van szó, sőt bebizonyult, hogy helyenként megtevésztő módon a farm évkönyv-naptárát mutatták fel igazolásul. Felhívjuk ezeket az üzelmekre a közönség figyelmét. A Herkules Farm könyve részére csak az gyűjthet hirdetést, aki felmutatja a farm levelét Perényi Géza és Hammer Jenő igazgató urak eredeti aláírásával.

— Iparosok figyelmébe! Az arad-i iparfelügyelőség ismételt felszólítja mindazon iparosokat, akik áruikkal a párisi nemzetközi kiállításon szerepelni akarnak, hogy áruikat haladéktalanul küldjék a Filaret-pályaudvaron át a bucuresti-i Carol-parkban álló Pavilonul Regal-ban lévő bizottsághoz, amely leltárt készít, az érkeke felülvizsgálásával veszi át a tárgyakat. A cím ez: „Comisariatul General al Pavilonului Românii la Expoziția Internațională din Paris. București, Parcul Carol I, Pavilonul Regal.”

— MA az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

NIEDERMAYER, Piața Sf. Sava.
HAJÓS, Bulv. Regina Maria 8.
KAIN, Piața Avram Iancu.

Teatrul Orasenesc Ma este 9-kor
Városi Színház B) bérletben

— Az Evangélikus Művelődési társas-vacsorája. Jól sikerült zártkörű társasvacsorát rendezett kedd este az arad-i Evangélikus Jótékony Művelődési társasvacsorán, amelyen Frint Lajos evangélikus püspök és számos társadalmi kiválóság vett részt, a jelenlevők a legjobb hangulatban a késői órákig maradtak együtt. A társasvacsora bevételeit teljes egészében jótékony célra fordítják.

MEGNYILT A PETROVICI

oradea-i

715

cukorka és csokoládé gyár

aradi fiók üzlete Str. Metianu No. 1.
Kiváló jó minőségű trüfles bonbonok
állanak a m. t. vevők rendelkezésére

— Új énekképeség bemutatkozása Arad-on. Alacsonytermetű, intelligens arcu fiatalember ke-reste fel szerkesztőségünket. Herskovics Dezső satu-mare-i illetőségű fiatal énekes látogatott el Arad-ra és itt a közeli napokban hangversenyt tart. A fiatal énekes képességeit Arad-on is megismerték már és mindazok, akik a város zeneművészeti életében komoly tényezők és Herskovics énekét hallották, a legszebben nyilatkoztak róla. Herskovics Dezső a Zsidó Nemzeti Szövetség helyiségében a jövő héten kedden tartja meg hangversenyét, amely egy fiatal, kivételes tehetség bemutatkozása lesz.

Festménykölsönző intézmény Londonban

Nagy sikere van Londonban a napokban megnyílt képkölsönző intézetnek, ahonnan a beiratkozó tagok meghatározott időre csekély összegért képet vihetnek otthonukba. A képet egy hétre vagy egy hónapra bérlik és ha esetleg megtetszik és a tag meg akarja tartani, meg is veheti és a kölcsöndíjat beleszámítja a vételárba. De nemcsak a közönség körében népszerű ez az intézmény, hanem a művészek között is, mert így sokkal könnyebb hírnévre szert tenni, mint kiállításokon, azonkívül lényegesen nagyobb az eladási eshetőség is.

— Prémium a selyemhernyó-tenyésztőknek. Bucuresti-ből jelentik: A pénzügyminiszter törvénytervezetet készített, amelynek értelmében azokat az összegeket, amelyeket forgalmi adóképpen a lugoji selyemgubó-szárítóból kijövő selyemgubók kilogramja után szednek (112 lei kg.-ként), arra használják majd fel, hogy prémiumot adjanak a selyemhernyó-tenyésztőknek. A prémiumot mindig a szezon végén osztják majd ki annak arányában, hogy a termelő hány selyemgubót mutatott be.

Közeledik a meleg időjárás!

Olcsó, higiénikus, kristálytiszt, csak a városi jéggyárban vízvezetéki vízből gyártott

műjég.

E. öfízetés és megrendelés
a Városi Üzemeknél. Tel.: 25.

— A Tuberkulózis Elleni Küzdelem Egyesülete arad-i fiókja március 17-én, szerdán délután 6 órakor tartja meg évi rendes közgyűlését, a Str. dr. R. Veliciu 22. sz. alatti helyiségében.

Színház - Művészet

HETI MŰSOR:

Szerdán este 9 órakor: A tanítónő. Másodszor. B) bérletben.

Csütörtök délután 5 órakor: Virágzó asszony. Vigjáték-ujdonság, mozihelyekkel.

• Este 9 órakor: Operettbemutató! Szakítani nehéz dolog. Buday Dénes és Csáthó Kálmán operettje. A főszerepekben: Trillap Ilonka, Hegyessy Magda, Paál Magda, Berecz Manca, Lázár Hilda, Horváth Kálmán, Tarnai Szendrey, Lukács, Derecskei Kun. B) bérletben. Rendező: Tarnai Károly. Csányi.

Pénteken este 9 órakor: Szakítani nehéz dolog. Operett-ujdonság, másodszor. A) bérletben.

VERMOUTH-VINIGGI

a legjobb étvágygerjesztő

Szabadlábba került Kémeri Nagy Imre

Budapestről jelentik: Az egyetemi diákság a Turul-várban gyűlést tartott, amelynek egyetlen szónoka Végváry József országgyűlési képviselő volt. A gyűlésen a képviselő rendre intette a hallgatókat, kérte őket, hogy egyelőre ne vegyenek részt semmilyen tüntetésben, mert csak ekkor remélhetik Kémeri Nagy Imrét, aki mint köztudomású, az Esti Kurir szerkesztőségében orvul megtámadott egy újságíró, ma a toloncházból visszavitték a főkapitányságra, ahol azután szabadon engedték.

— ÖNGYILKOSSÁG — TÖLTÖTT KÁPOSZTÁVAL. Kassáról jelentik: Szuchy Román, 65 éves szepesváraljai nyugdíjast lakásán holtan találták, mellette egy tányéron egy adag töltött káposzta állott. Kiderült, hogy Szuchy kedvenc ételére, a töltött káposztára mérget kevert s azt addig ette, amíg meg nem halt.

— A fűszerkiskereskedők szindikátusának választmányi ülése. Az Arad és vidéke fűszerkiskereskedők szindikátusa március 21-én, délelőtt fél 11 órakor választmányi ülést tart, amelyre ezúton is meghívja a választmány tagjait. Az ülés tárgysorozata a következő: 1. Az elmúlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. 2. Pénztári jelentés. 3. Közgyűlés előkészítése. 4. Pénztári zárszámadás és 1937. évi költségvetés tárgyalása, kandidáló bizottság választása, felügyelő bizottság jelentése, stb. 5. Tagdíjakról jelentés. 6. Jelentés az egyszázalékos egészségügyi taxák kiverésénél tapasztaltokról. 7. Beszámoló a bélyegügyi bizottságok legújabb rendelkezéseiről. 8. A bevásárlási könyvecskék felülbélyegzésének ügyében teendő felterjesztés tárgyalása. 9. Különböző közlések és esetleges indítványok. 10. Létszámlentés, új tagok felvétele, lemondott tagokról jelenés.

— Bornstein Sándor előadása. A Wizo előadásának sorozatában kimagasló esemény volt Bornstein Sándor előadása. A nagy zsidó filozófus: Spinoza kiátkozásáról beszélt, majd áttekintő képet nyújtott annak a kornak, amelyben megjelent és megmozgatta a zsidó tömegeket. A közönség mindvégig nagy érdeklődéssel hallgatta a magasnívójú előadást. Dr. Köves Lászlóné elnöknő szíves szavakkal köszönte meg az előadó munkásságát.

CSÁKY VÉSNÖK

FÉLYEGZŐI

A LEGOLCSÓBBAK, LEGJOBBAK

1525

ARAD, STR. BRATIANU 9

— A katechetikai előadások folytatása husvét után lesz. A ma, szerda estére tervezett előadás az ugyanakkor kezdődő lelkigyakorlatokra való tekintettel elmarad.

— Leleplezett kiskoru betörőbanda. A rendőrség az éjszaka folyamán leleplezett egy négytagú betörőtársaságot, amelynek legidősebb tagja 16 éves. A kiskoru betörők revolverlopáson kezdtek, de a hónapok óta folytatott rendszeres „munka” során különösen ruhaneműek eltulajdonításában specializáltak magukat, mert sajtó bevallásuk szerint is kitűnően tudták értékesíteni a lopott holmit. A négy fiút átkísérték az ügyészségre.

— Bienen József ravatalára szánt koszorúmegváltás címen a Szeretetház javára az alanti adományok folytak be: Hirschfeld Fülöp 200, dr. Mannheim Aladár 100, Gábris Géza 100, Berkó Adolf 100, Weisz és Haasz 100 lei.

— Serdülő fiuknak és leányoknak adjunk hetenként legalább egyszer reggel felkeléskor egy-egy kis pohárnyi természetes Ferenc József keserűvizet, mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának gyakran igen fontos eredményeket köszönhetünk. Az orvosok ajánlják.

Tanítónő,

Bródy-émléket keretében másodszor,
a címszerepben Bálint Annával

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Az egészségügyi illetékek miatt beadott fellebbezéseket az első nap kedvezően intézte el a pénzügyigazgatóság bizottsága

Harmincöt ügyben egy százalékra csökkentették a háromszázalékos taksát

Az Arad-i Közlöny többször is beszámolt az Arad város javára kivetett 1, 2, 3 százalékos egészségügyi illetékek miatt beadott fellebbezésekről, amelyeknek benyújtását úgy a Kereskedelmi és Iparkamara, mint a fűszer- és gyarmatárú kiskereskedők szindikátusának az illetékes hatóságoknál történt közbelépése előzte meg. Amint ismeretes, az adótörvény alapján Arad város javára az arad-i pénzügyigazgatóság vetette ki az egészségügyi illetékeket, melyeknek megállapítását főleg a kiskereskedők nem tartották szabályszerűnek. Ugyanis a törvény határozottan kimondja, hogy a detailisták általában csak egy százalék egészségügyi taksát fizetnek üzletbérük után, azonban a törvény azt is tartalmazza, hogy „akik élelmiszerekkel foglalkoznak, azok 3 százalék illetéket kötelesek fizetni”. A kivetési pénzügyigazgatóság ez alapján általában 3 százalékos taksát állapított meg mindazokra, akik üzletükben élelmiszereket is tartanak, tekintet nélkül arra, hogy az üzlethelyiségben fogyasztják-e el, vagy magukkal viszik az árucikkeket. Már pedig a törvény a 3 százalékos illetéket csak az olyan üzletekre kívánja alkalmazni, amelyek ételek, tehát nem fűszer- és gyarmatárú eladásával foglalkoznak. Ilyenek: a vendéglők, kávéházak, bodegák, korcsmák, vagyis amelyekben ételeket szolgálnak ki.

Azért adtak be tömegesen fellebbezést a fűszer detailisták, mert szerintük az üzletükben árusított fűszer- és gyarmatárúkat, gyümölcs, cukorkák, stb. nem kimondottan élelmiszerek,

hanem azoknak legnagyobb részét az ételeknek csak ízesítésére használják. De az is előfordult, hogy a kivetési pénzügyigazgatóság egyes tisztviselői nagyon mérsékelt illetéket állapítottak meg és ez ellen az egészségügyi alap (efortia sanitar) képviselői nyújtottak be fellebbezést.

Ilyen előzmények után ült össze hétfőn délután a pénzügyi palota II. emeletén az a fellebbezési bizottság, amelyet az illetékek ellen beadott fellebbezések elbírálására állítottak össze. A bizottságban Marinescu és Ionescu járásbírák felváltva elnökölnek; hétfőn Marinescu elnökölt. Az egészségügyi alap képviselőjében Cucu Vasile dr. városi főorvos jelent meg. Az első nap 35 fellebbezéssel foglalkozott a bizottság. Két gyógyszerész, fűszer-, cukorka, gyümölcskereskedők, korcsmárosok és bodegások ügyeit tárgyalták és általában teljes megértéssel fogadták a fellebbezéseket.

A bizottság a legtöbb ügyben, a törvénynek megfelelően, a 3 százalékos illetéket 1 százalékra szállította le, mert arra az alapspontra helyezkedett, hogy főleg csak az ételek kiszolgálásával foglalkozó üzletekre alkalmazható a 3 százalék.

Minden ügyet részletesen letárgyaltak és az elnök, valamint a városi főorvos véleménykülönbség nélkül a fellebbezők javára értelmezték a törvényt. A bizottság kedden délután is folytatta tárgyalásait és ismét 35 fellebbezést intézett el.

Számottevően megjavult külkereskedelmi mérlegünk az 1936. évben

Erdekes adatok az utóbbi három év export- és importforgalmáról — Exportunk Németországba volt a legnagyobb

București-ből jelentik: A pénzügyminisztériumban működő külkereskedelmi statisztikai hivatal most hozta nyilvánosságra 1936. évi külkereskedelmi forgalmunkról szóló kimutatását, összehasonlítva az 1934. és 1935. évek eredményeivel. A kimutatások szerint 1936-ban az alábbi nagyobb összegű exportot bonyolítottuk le a következő államokba: Angliába 3 milliárd és 95 millió lei, Ausztriába 1 milliárd 863 millió lei, Németországba 8 milliárd 821 millió lei, Csehszlovákiába 1 és fél milliárd lei, Franciaországba 1 milliárd 700 millió lei, Olaszországba 1 milliárd 233 millió lei, Magyarországra 1 milliárd 25 millió lei. A többi államokba azonban egy milliárd leinél aacsonyabb összeget képviselt áru kivitelünk.

Ezzel szemben lássuk, hogy 1936-ban a nagyobb államokból milyen összegben importáltunk árukat: Angliából 883,7 millió leiért, Ausztriából 1 milliárd 717 millió leiért, Németországból 4 milliárd 525 millió leiért, Csehszlovákiából 1 és negyed milliárd leiért, Magyarországból 768 millió leiért, Franciaországból 730 millió leiért, Olaszországból 175 millió leiért (1935-ben azonban 840 millió lei volt,

1934-ben 969 millió lei). Jugoszláviából 78 millió leiért, Hollandiából 124 millió leiért, Észak-amerikából 443 és fél millió leiért, Egyiptomból 468 millió leiért, Svájcban 208 millió leiért, Görögországból 292 és fél millió leiért, Lengyelországból 103 millió leiért, Palesztinából csak 57 millió lei értékű árukat hoztunk be a múlt évben.

Az 1936. évben 19 milliárd 951 millió lei értéket képviselt árúexportunk, amellyel szemben csak 12 milliárd 117 millió lei volt az árúimportunk, így tehát több mint 7 milliárd leivel volt aktív a külkereskedelmi mérlegünk.

De 1935-ben csak 16 milliárd 756 millió lei, 1934-ben pedig csupán 13 milliárd 655 millió lei értékű volt áru kivitelünk, így tehát exportunk az utóbbi három év alatt jelentősen növekedett. Árubehozatalunk 1935-ben 10 milliárd 847 millió lei, 1934-ben pedig 13 milliárd 208 millió lei értéket képviselt és így külkereskedelmi forgalmunk javunkra erősen megváltozott, ennek megfelelően az export és import mérlege is számottevően javult.

Teatrul Orăşenesc — Városi Színház.

Csülörtlők este operettbemutató!

Szakítani nehéz dolog!

Buday Dénes zenéje

Csathó Kálmán szövege

= UJABB ZAVAROK A MÁRKA ÉRTÉKESÍTÉSE KÖRÜL. București-ből jelentik: Mint ismeretes, a márka árfolyama a szabadforgalomban az utóbbi hetekben erősen lecsökkent és folyton ingadozik, ami súlyosan érinti az exportőröket. A márka árfolyamának további lanyhulását megakadályozandó, a Banca Națională 15 napra meghosszabbította a márka értékesítési határidejét, de a német valuta kurzusa még sem javult. A gabonaexportőrök szindikátusa tegnapi ülésének határozata alapján arra kérte a Jegybankot, hogy ezt a határidőt 30 napra emelje fel. — A szindikátus elnöksége még azt is elhatározta, hogy Olaszországba mindaddig nem szállít gabonát, amíg az exportőröknek a román—olasz kliringben Olaszország ellen fennálló követeléseit kielégítően nem rendezik. Ugyanis a Jegybank nem vállal garanciát aziránt, hogy Olaszország megfelelő határidőig ki fogja-e fizetni a kliringben ezután javunkra mutatózó líraegyenleget.

= Uj típusú nyomtatványokat kell használni a behozatali kérvényekhez. Mint București-ből jelentik, a külkereskedelmi hivatal igazgatósága az alábbiakat közli az érdekeltekkel: Március 15-től kezdve az összes import-kérelmekre új formulát vezetnek be. Ezeket az új nyomtatványokat a kereskedelmi és iparkamaráknál kaphatják meg az importőrök. Az új nyomtatványok kétféle színűek: a kvóta keretén belüli importhoz szükséges nyomtatványok fehérek, míg a kvótán felüli formulárok színe sárga. A behozatali cégeknek csak a fenti színű formulárok szabad kérelmeiket benyújtani.

= MÁSFÉL MILLIÁRD LEI ÉRTÉKŰ ÁRUK HOZHATÓK BE EZ ÉV ELSŐ NEGYEDÉBEN KVÓTÁN FELÜL AZ ALÁBBI ORSZÁGOKBÓL: Németország, Palesztina, Északamerika, Orosz- és Finnország, Egyiptom, Portugália, Norvégia. Akik kvótán felül akarnak a fenti országból importálni, azok e hó 15. és 25. között — a rendes import autorizáció alapján — sárga színű speciális nyomtatványokon kérjék a külkereskedelmi hivatal igazgatóságától. A sárga nyomtatványokat az illetékes kereskedelmi és iparkamaráknál lehet megkapni. Az erre vonatkozó összes kérelmeket egyösszere e hó 26-ig intézik el, természetesen az illető államok javára fennálló devizarendelkezéseknek megfelelően. Más úton benyújtott kérvényeket az illetékes fórumok nem vesznek figyelembe.

= MÁJUS VÉGÉIG BE KELL FEJEZNI AZ 1937—38. ÉVRE AZ ADÓKIVETÉSEKET. A pénzügyminisztérium rendeletet küldött a pénzügyigazgatóságokhoz, amelyeket felhív arra, hogy minél előbb állítsák össze az adómegállapító és fellebbezési bizottságokat. A névsort a minisztériumhoz kell felterjeszteni és jóváhagyás után a hivatalos lapban teszik közzé. A rendelet előírja, hogy az adókivetést május 31-ig be kell fejezni. A minisztérium sült helyez a gyorsított munkára, amelynek alapján fennakadás nélkül inkasszalhatók az adók. Május 15-ig be kell jelenteni az ingatlanokat terhelő bekebelezett adósságok kamatait, hogy a pénzügyigazgatóság levonhassa a folyamódó adóalapiból.

= Cséplő- és malomgépek előállítására részvénytársaság alakult Satumare-n. Mostanig csaknem kizárólag külföldön kellett beszerezni a cséplő- és malomgépeket, most azonban azt jelentik Satumare-ról, hogy ott az említett gépek javítása és eladása céljából 3 millió lei alaptőkéjű részvénytársaság alakult, amelynek részvényesei kizárólag belföldi tőkések. A satumare-i kereskedelmi és iparkamara bővebb felvilágosítást ad az érdeklődőknek.

= Az árúvétel könyvecskéjének bélyegzése tárgyában hozott központi bélyegbizottsági döntés ellen, amelyet február 16-án hozott a bizottság és a hivatalos lap március 2-án közölt, az ardealbanati kereskedő egyesületek Szövetsége felírt a pénzügyminisztériumhoz, illetve a központi bizottsághoz, ennek a döntésnek revíziója végett. A közölt határozat szerint a hitelben vásárló vevő könyvecskéje a fizetések bevezetése folytán nyugtá jellegét venné fel és minden fizetésnél a szabályszerű nyugtábélyeg volna lerovandó. Evvel szemben a Szövetség felterjesztése arra mutat rá, hogy ezek a könyvecskék lényegében egyszerű másolatai a kereskedő által vezetett bélyeges üzleti könyvnek és így bélyegmentesek, legrosszabb esetben is azonban legfeljebb folyószámla-másolatnak tekintetűek, amelyek tehát a lezárás alkalmával — évenként, vagy fél évenként — a folyószámla-kivonat bélyegével látandók el, a bélyegtörvény 4. szakasza 6. pontja értelmében, vagy esetleg ugyanezen 4. szakasz 19. pontja szerint éppúgy, mint a kereskedő naplója, amelynek másolata, a laponkénti könyvbélyeg alá vonható, semmi esetben sem tételesen és részösszegekenként nyugtábélyegeket alá. A Szövetség megtesz mindent, hogy ez az álláspontja érvényesüljön a központi bizottságban.

SPORT KÖZLÖNY

Vivó tervez — zsüri végez...

Második lett Altmann Endre többszörös országos kardvivóbajnok az oradea-i vándordíjas versenyen

Távíratilag hívták București-be az arad-i versenyzőt a válogatott csapatban való részvétel miatt

Vasárnap Oradea-n, az ASO rendezésében nagyszabású kardvivóversenyt bonyolítottak le az újonnan alapított Hegedüs Imre vándordíjért, amelyen a helyi vivókön kívül Cluj és Sătmăre versenyzői álltak starthoz. A versenyen a vándordíj védését pontozásos alapon intézték el és a rendező egyesület vivói vették birtokába elsőként a trofeát. A versenyen Altmann Endre, a cluj-i Haggibor arad-i vivója, többszörös bajnok is résztvett, azonban a zsüri helyenként egészen fantasztikus és elfogult ítélezéseivel még az ő kivételes tudása sem tudott megbirkózni és kénytelen volt a második hellyel beérni.

Remek sorozata szakadt meg ezzel Altmannnak, aki közel három év óta mintegy hét kardversenyen — köztük két országos bajnoki viadalon — vett részt és csak most hetedszerre ért el rosszabb helyezést az első helynél.

A versenyen starthoz állt 18 vivó 3 hatos csoportban bonyolította le az előmérkőzéseket és a kilences döntőre három cluj-i, három oradea-i és három sătmăre-i vivó kvalifikálta magát. A döntő a következő eredménnyel zárult:

1. Salamon ASO 6 győzelem. 2. Altmann Haggibor 5 győzelem. 3. Szántay ASO 5 győzelem. 4. Kökössy CA Cluj 5 győzelem. 5. Weimann dr. ASO 5 győzelem. 6. Mezey CA Cluj. 7. Luczky CS Sătmăre. 8. Barabás CS Sătmăre. 9. Debreceai CS Sătmăre.

Altmann három mérkőzését veszítette el „fényes bírói segédlettel”, mindháromat minimálisan 5:4 arányban Szántay, Weimann dr. és Barabás ellen, akik bár igen jó vivók, de Altmann klasszisaéhoz nem érnek fel.

Kupamérkőzések a vasárnap műsorán

A vasárnapi labdarúgó program a kupamérkőzések jegyében folyik le és a nemzeti bajnokság meccsei szünetelnek. Tizenhat kupamérkőzés kerül sorra és az arad-i ligacapatok közül a Gloria Sibiu-ban, az AMEFA pedig Oradea-n meccsel.

Arad-on a kerületi bajnokságért bonyolítanak le teljes fordulókat valamennyi csoportban.

A részletes vasárnapi futball-program az alábbi:

ROMÁN KUPÁERT:

București: Venus—Chinezul, ILSA, FC Rapid—CAO, Telefonclub—Sportul Studentesc.

Oradea: Crișana—AMEFA.

Sibiu: Soimi—Gloria.

Timișoara: Ripensia—Olimpia.

Ploiești: Tricolor—Universitatea.

Cernăuți: Iahm—Textilă.

Chișinău: Sporting—Industria Sărmei.

Craiova: Craiovan—Victoria.

Petroșani: Jiul—Stăruința.

Brăila: Franco-Romana—C.A.M.T.

Bălănești: Phoenix—Juventus.

Constanța: Victoria—Makkabi.

Lugoj: Vulturii Textilă—Mureș.

Brașov: ACFR—Unirea-Tricolor.

C) LIGA:

Lupeni: Minerul—Olimpia-PTT.

KERÜLETI BAJNOKSÁG:

Juventus—Astra, Transilvania—USA, SGA—Unirea, Sparta—Tricolor, CAA—Hakoah.

MÁSODOSZTÁLY:

Victoria—Vulturul, Virtutea—Crișana, Titanus—CAR, Fortuna—Banatul.

A verseny utáni banketten történt meg a díjkiosztás és a rendező egyesület igen szép tiszteletdíjakat juttatott a vivóknak. Itt kinos meglepetést keltett, hogy az eredeti szabálytól és jogszokástól eltérően, amely szerint minden vivó helyezése sorrendjében választja meg a tiszteletdíjat, ezen a versenyen a díjak helyhez voltak kötve és éppen egyik érdekelt vivó az, aki előtte helyezett társa elől „foglalta le” az általa „kiválasztott” tiszteletdíjat.

Vasárnap a fővárosban tudvalevően nagyszabású nemzetközi versenyek kerültek volna lebonyolításra: Románia és Csehszlovákia vivói csaptak volna össze mindhárom fegyvernemben. A központi vivósövetség felhívására a Cluj-on székelő északi vivóliga egy-egy kard és tör vivót delegált a liga körzetéből a nemzetközi csapatversenyre a Haggibor két vivója: Altmann Endre és Herczeg Tibor személyében.

A tervbevevett válogatott viadalt az utolsó napokban csaknem lemondták, mert értesítették a cluj-i kerületet, hogy csak a bucurești-i vivók vesznek részt a küzdelmekben. Ma azután váratlanul ismét megváltozott a helyzet, amennyiben Altmann Endre, aki hétfőn este érkezett haza Oradea-ról, táviratot kapott, amelyben sürgősen București-be rendelték, hogy a válogatott kardcsapatversenyben részt vegyen. Az újabb értesítés tehát arra enged következtetni, hogy a tervezett nemzetközi találkozó létrejön és hogy az ardeal-i vivókat még sem hagyják ki, miután tisztában vannak kitűnő képességeikkel. Különösen pedig Altmann Endre képességeivel, aki már nem egy nemzetközi versenyben ért el diadalt.

SZÖVETSÉGI DIJ:

Gloria—SGA, AMEFA—Intelegerea.

IFJUSÁGI BAJNOKSÁG:

(A. csop.): Olimpia-PTT—USA, Gloria—Crișana, Astra—Unirea, SGA—AMEFA.

(B. csop.): Titanus—Tricolor, Juventus—Transilvania, Banatul—Fortuna, Hakoah—CAA.

București jött fel a második helyre a városok statisztikájában

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján több eltolódást hozott a bajnoki tabellán, amelyen a Ripensia a harmadik, a Chinezul az utolsó helyre esett le, az FC Rapid a második, a Victoria az ötödik, a Juventus pedig a hetedik helyre avanszált. Az arad-i csapatok közül az AMEFA a negyedik helyre ugrott, a Gloria pedig a hatodikra esett. A városok statisztikája az eltolódások folytán így alakult:

1. Arad	4 + 6 = 10.	pont: 34.
2. București	1 + 2 + 7 + 11 = 10.5	pont: 30.5
3. Cluj	5 + 8 = 13.	pont: 28.
4. Timișoara	3 + 12 = 15.	pont: 25.
5. Oradea	9 + 10 = 19.	pont: 20.

Osztályozókönyvünk

A vasárnapi nemzeti bajnoki derbi hatalmas ponttharcot hozott és az AMEFA győzelmének reális és megérdemelt voltát mi sem igazolja jobban, mint az egyes játékosok által kiérdemelt alábbi osztályzatok:

AMEFA: Sadovschi 8, Kovács 8, Buibas 9, Szurgyi 10, Szabó 10, Szaniszló 10, Cucula 9, Léb 7, Perneki 8, Praszler 8, Batrin 7. Össz. 94.

Ripensia: Pavlovici 8, Bürger 7, Hoksári 5, Lazar 7, Kotormányi 6, Lakatos 5, Bindea 7.

Beke 7, Ciolac 4, Schwarz 7, Dobai 6. Összesen: 69.

Megkezdte működését a Hakoah turisztikai szakosztálya

A Hakoah újonnan megalakult turisztikai szakosztálya felhívja tagjai figyelmét, hogy a motoroson való kedvezményes csoportos utazásra jogosító igazolványukat esténként az egyesület klubhelyiségében fél 7 és fél 8 óra között vegyék át. Az első kirándulásra vasárnap, március 21-én kerül sor és a kirándulás résztvevői reggel 8 órakor találkoznak a Podgoria motorállomásnál. A kirándulás vezetői: Kaudersz Dezső és Benedek János.

A magyar bajnokság állása.

1. Ferencváros	18	13	1	4	60:23	27
2. Hungária	16	12	1	3	61:20	25
3. Újpest	18	12	1	5	63:28	25
4. Phöbus	18	12	1	5	37:21	25
5. Nemzeti	18	10	4	4	39:30	24
6. Szeged	17	7	7	3	28:27	21
7. Bocscai	17	9	2	6	38:27	20
8. Elektromos	17	8	3	6	36:32	19
9. Budafok	17	6	4	8	33:58	16
10. Budai	18	5	5	8	28:42	15
11. Haladás	18	6	3	9	27:50	15
12. Kispeszt	17	6	2	9	45:52	14
13. III. Ker.	18	2	2	13	12:60	6
14. Soroksár	16	0	2	24	14:51	2

* Megszűnt.

O Sulyos nézeteltérések Plattko és a Venus között. A Ripensia neves edzője Plattko Ferenc és a fővárosi egyesület vezetősége között sulyos konfliktus keletkezett, amelynek során Plattko felbontotta a szerződését egyesületével. Plattko távozása sulyos veszteséget jelent a Venusnak. A nemzeti bajnokság vezető egyesületében a legközelebbi mérkőzésen minden valószínűség szerint ismét szerepelni fog Eisenbeisser is.

O Kairóban a német—egyiptomi teniszverseny első napján Cramm 6:2, 6:1 arányban győzött Dullis ellen, a Cramm, Henkel kettős 6:1, 6:4 arányban verte a Grandguillot-testvérpárt.

UJ KÖNYV

*

A köztudatban élő vérszomjas Nero és az igazi „A rossz, mit ember tesz, túléli őt, a jó gyakorta sirba száll vele”. Ez a shakespeare-i idézet lehetne mottója Weigall monumentális Nero-könyvének. A nagy angol történettudós nem igazolni akarja Nerot, az első század elvetemült római császárajának legelvetemültebbjét, akit pogány és keresztény történetírók egyaránt az emberiség szégyenének, szörnyetegének, fenevadnak neveztek, hanem azt akarja megértetni a jelenkorral, hogy nálánál semmivel sem különb elődei és utódai közül miért éppen Nero emléket bélyegezte meg fellebbezhetetlenül a történelem. A probléma, amelyet Weigall részben lélektani, részben politikai motivumokkal világít meg, végtelenül izgalmas és módot ad rá a tudósnak, aki egyben a szónak is művésze, hogy felidézze az olvasó előtt a dekadenciába hanyatló római udvari élet fülledt pompáját. Megmutatta, hogyan alakul át az alexandriai életformákért rajongó Nero befolyása alatt a puritán császárváros az ókor Párisává. A köztudatban élő vérszomjas Nero helyett egy művésztimádó és talán művészpályára született, asszonyosan érzékeny ifjút támaszt fel, aki büszkébb színészi sikereire, mint a hatalmára, művészi turnékat rendez távoli országokban, alantasaira bízva a birodalom ügyvitelét. Megmutatja, hogyan száll szembe a régi, rideg erkölcsökhöz ragaszkodó arisztokrácia a Nero által teremtetett új viszonylatokkal és hogyan kergeti bele intrikáival Nerot olyan kegyetlen intézkedésekbe, melyek alaptermészetétől különben teljesen távolállanak. És közben láthatatlanul aláaknázza a birodalmat az ugyancsak Ázsiából beszivárgó kereszténység, melynek terjedését Nero kénytelen kegyetlen eszközökkel megakadályozni. Régi ellenségei mellé újakat szerez, amíg végül is minden ellene lázad és el kell pusztulnia. Arthur Weigall: „Nero” című könyve a regényes történelem és a történelmi regényírás kitűnő mesterműve. Atheneum-kiadásban, kitűnő kiállításban, 380 lapon, 139 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepage-nál: Cluj. Kérje az Atheneum-újdonságok teljes jegyzékét.

Legújabb jelentéseink:

Diplomáciai megbízatást szánt Amerika kormánya Titulescunak

A panamerikai államközi egyezményt kívánják megszövegeztetni volt külügyminiszterünkkel

Bucuresti-ből jelentik: A „Tempo” című fővárosi újság jelentése szerint az Egyesült Államok kormánya fontos megbízatást óhajt adni Titulescunak. Állítólag volt külügyminiszterünket felkérték arra, hogy mint szakértő készítse el a panamerikai egységhez csatlakozott államok közötti egyezmény tervét, amely a rio de janeiro panamerikai kongresszus határozatára készül el. A Tempo szerint az egyezmény megszövegezéséért Titulescu 8 millió lei tiszteletdíjat kap.

Magzatelhajtó „szanatórium” működött Bucuresti-ben

Bucuresti-ből jelentik: Óriási feltűnést keltő bűnügy pattant ki a fővárosi hatóságok vizsgálata nyomán. A Rahovei-ut 236-os számú házában állítólagos szanatórium működött, melynek dr. Theodor P. a n orvos a tulajdonosa. A vizsgálóbíróhoz feljelentés érkezett, mire Lazarescu vizsgálóbíró, Moisescu ügyész és a Sava hatósági orvos kíséretében házkutatást eszközölt az állítólagos gyógyintézetben, ahol szörnyűséges felfedezéseket tett.

A kutatás során a „szanatóriumban” meg-

találták Ecaterina Gatan 30 esztendőes asszony holttestét. A szerencsétlen nő két gyermek anyja. Ugyancsak megtalálták Didina Andronescu asszony tetemét is, a szobákban pedig súlyos állapotban feküdt másik két nő, akiket — csakugy, mint a két halott áldozaton — terhesség megszakítását célzó műtét beavatkozást hajtottak végre. A „gyógyintézet” átkutatásánál egyéb szörnyűségek is a bizottság elé kerültek. A vizsgálóbíró azonnal letartóztatta Theodor P. a n dr.-t, akit Vácărești-be szállítottak.

Megismételte kijelentéseit La Guardia, Newyork polgármestere

Newyorkból jelentik: A Madison Squareban óriási tömeg előtt La Guardia polgármester megismételte Hitler elleni vádjait, amelyeket néhány nappal ezelőtt egy női küldöttség előtt hangoztatott. Newyork város főpolgármestere ez alkalommal is kijelentette, hogy Hitler veszélyezteteti a békét.

Meghalt Sir Austin Chamberlain

Londonból jelentik: Sir Austin Chamberlain kedden este váratlanul elhunyt. Chamberlain egyike volt Anglia legtekintélyesebb politikusainak, számos tárca birtokosa volt hosszabb ideig, a konzervatív párt egyik oszlopa volt, de különösen külpolitikai téren szerzett hervadhatatlan érdemei minden párt tiszteletét kivívták számára. Legutóbb a külügyi bizottság elnöki tisztjét töltötte be.

Sztrájk a kórházban

Newyorkból jelentik: Az egyik brooklini kórház ápoló személyzete sztrájkbalépett és elbarikádozta a kórtermek ajtajait. A rendőrség revolverekkel hatolt be a kórházba és a 132 sztrájkoló ápolót letartóztatta.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lei. : szó 2 lei. :.

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel

az Arad-i Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS

„Finom lelkű” jellegre „Uj otthonát kereső” választ még nem kapott. Kérem a hirdetőt, jelölje meg mikor és hol keressem fel ez ügyben, mert úgy érzem, nem találja meg azt akit keres. Választ kérem „Uj otthonát kereső” jellegre a kiadóba. 1517

HAZASSÁG

26 éves feltűnően csinos urinő három-műlo keszpenz és emeletes vérház hozományával tér hazamenne. Érdeklődőnek lenyképét megküldi Bizony Ferec 16 éve fennálló házasságközvetítő irodája Timişoara, Reg. Maria 7. 1404

OKTATÁS

Okleveles tanárno korrepetálást vállal. Str. Seminarului 6. 1522

LAKÁS

Különbejárati elegáns butorozott uccai szoba, közvetlen fűrdőszobával, azonnal kiadó. Str. Duca 2., I. em. 1523

Három és négyzetos uccai komplett lakás, májas 1-re kiadó. Bul. Reg. Ferdinand 31.

Ködmern 8 szobás, fűrdőszobás, kertes udvari lakást keresek a helyároshban május 1-re. Cimeket a kiadóhivatalba kérek. 1528

ALKALMAZÁS

ÖNÁLLÓAN dolgozó varrólányt felvezek. Ortutay-palota. háztelügyelő.

Megbízható mindenest azonnal-ra keresek, jó bizonyítványokkal. Str. Mocioni 34.

Romanul, magyarul és németül beszélő fiatal fűszeres segéd, felvétetik. Golo Adám, Lipova.

Jólfűző szakácsnét, öregot, hetven évig, keresek talára két személyre. szobaleány van mellette. Cím a kiadóban. 1518

Kiszoigáló leány a kötöttáru szakmából felvétetik, Löwinger, Regina Maria 18

VÉTEL ÉS ELADÁS

Jókarban lévő férfiruhák és bőrkabát, közepertmetre, eladó k. Strada Eminescu 35., I. emelet. 1396

Haláleset,

elutazás, költözködésből kifolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhaneműket, testműveket, könyveket, szőnyegeket, ágyneműt, matraccokat, hangszereket, makulátúra-papírt, ócskavasat, padlásholmit stb. Vidékre megyek. Cimeket a kiadóba, vagy lakásomra, Str. Gojdu 6. 988

Steiner Sándor.

Eladó öt süldő nétnónapos és egy angol koca tíz malaccol. Grădişte, Strada Negruzi 37. 1500

Villany-szerelés és azok javítása Villany-műszerek és azok javítása Villany-csillárok és azok javítása Villany-gépek és azok javítása Villany-szerelési anyagok raktára

NAVRÁDI,

Arad, Str. Metianu. 982

Varrógépek, pianinok, butorok, szőnyegek nagy választékban olcsón a „Tempo” biz. üzletben Arad, Fischer Eliz-palota (Libr. Diecezana mellett.) Zálogtárgyakat felelősség mellett elhelyezünk, előleget nyújtunk, hosszabbításokat legolcsóbban eszközölünk.

FIATALOK!

2 ágy (tölgy) olcsón eladó. Ugyanott állvány, különféle fatárgyak. Strada Mărăşesti 58., udvarban, I. em. jobb, 9-1 és 1/2-4-g. 1520

ÖZLETEK

Jól bevezetett fűszerüzlet legforgalmasabb helyen, lótvonalon, berendezéssel, kiadó. Cím a kiadóban. 1495

Üzlethelyiség berendezéssel kiadó Str. Trenului 44. 1519

KOLONFÉLEK

Beraktározási raktárban ingóságok — amelyekre pénzüleget is folyósítok — olcsón beraktározhatók. Eladásokat is közvetítek: Ritka olcsón eladó egy szép nagy ebédli 12 börszékkal és 2 fotellel. Egy nagy üvegfal, egy fűszerüzleti állvány, egy nagy iratszekrény, 2 olcsó villanycsillár, egy könyvprés és 2 pléh-ágy rézdiszokkal és egy asztal. Str. Moise Nicoara 9-11. 1472

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

SZERDA, MÁRCIUS 17.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, majd gyógyászati és háztartási tanácsok. 13.00: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás, 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Utolsó hírek, gabonatőzsde. 18: A rádió szalonzenekarának hangversenye. Keleti kiadás. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Irodalmi felolvasás. — 19.20: A hangverseny folytatása. Román zene. 20.10: Rádiógyetem. Előadás az ipari növényekről, tartja Cicerone Gorceiu min. vezérigazgató. 20.30: Néhány nagy énekes Verdi-operákból énekel, gramofonlemezek. 21.20: Olasz aktuálisok. Alex. Marcu előadása. 21.35: (RR) Román zene gramofonlemezek. 23.55: Utolsó hírek a külföldre francia és német nyelven. 23.55: Utolsó hírek. 21.35: (RB) Martine Barillon-Stefănescu (hegedű), Filip (zongora). 22.10: Elena Petrov román népdalokat énekel. 22.30: Hírek, sport. 22.45: A Dinicu-zenekar hang-

versenye. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven. 23.55: Utolsó hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: „A 48-as idők hőselkü asszonyai”. Irta és felolvassa Szentgyörgyi Elvira. 11.45: „A tavaszi bludivat”. (Felolvasás). 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.05: Triumph énekegyüttes. 13.45: Hírek. 14-15.20: A rádió szalonzenekara. — Közben kb. 14.20: Pontos időjelzés. 15.40: Hírek, étrend. 16.30: Közvetítés a Mezőgazdasági Tenyészállatkiállításról. — 16.55: Az Operaház előadásának közvetítése. Gyenge Anna vendégfellépésével. Puccini: „Turandot”. Az I. felvonás után kb. 17.40: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Az előadás után kb. 19.45: Hanglemezek. 20: „Délika fővárosában”. 20.30: Cigányzenekar. — 21.30: Szüreti Éva és Perényi László felolvasó-estje. 22.05: Hírek. Majd a Mezőgazdasági Kiállítás díjazásának felolvasása. 22.40: Jazz-zenekar játszik. (Külső közvetítés). 23.15: Kabos Ilonka zongorázik. 24: Hírek francia és olasz nyelven. Utána: Hanglemezek.

Budapest II. 18.10-19.10: Közvetítés a Royal-szálló étterméből. 19.15-19.40: Olasz nyelvoktatás. — 19.55-20.25: Hanglemezek. 20.30-20.55: „Egy nagy olasz tragédiaköltő (Alfieri). 21.10-21.20: Hírek.

Milano. 18.15: Brun hegedű- és Saverio zongoraművész játéka. 22: Wagner: Parsifal. Közvetítés a kir. Operaházból.

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 18.20: Mitrovics Boldizsár énekel. 18.50: Lemezek. 19: Népzene és dalok. 19.30: Német lecke. 20.30: A nemzet órája.

Berlin. 7.30: Könnyű zene. 17.45: Heyne zongoraművész játéka. 18: Tarka lemezek. 19: Daloló muzsikáló Frankfurt. 21.15: Leipzig. 21.45: Ifjúsági negyedóra dalokkal.

Bécs. 8.10-9: Kivánságmezek. 13: Állatalkon könnyű zenéje. — 18.10: Szopránáriák hegedűvel. 18.30: Praquer-Coelho Olga brazil dalokat énekel. 19.05: A kézművesség mint művelődési tényező. 19.30: Brock író felolvasása. 19.55: Uj élet. 21.45: Decey Ernő hangversenymagyarázata.

Pozsony. 11.10: Magyar hírek. 12.05: Fuvós katonazene. 14.40: Lemezek. 15: Német és magyar hírek. 16: Wladigero: A-moll zongora- és zenekari versenye. 23.20: Magyar hírek. 23.30: Fck-zenekar.